

Boletim de Sumários de Publicações Periódicas

do Centro de Documentação e Informação
da Escola Superior de Saúde de Viseu



AIDES Soignantes

N° 73

revue bimestrielle

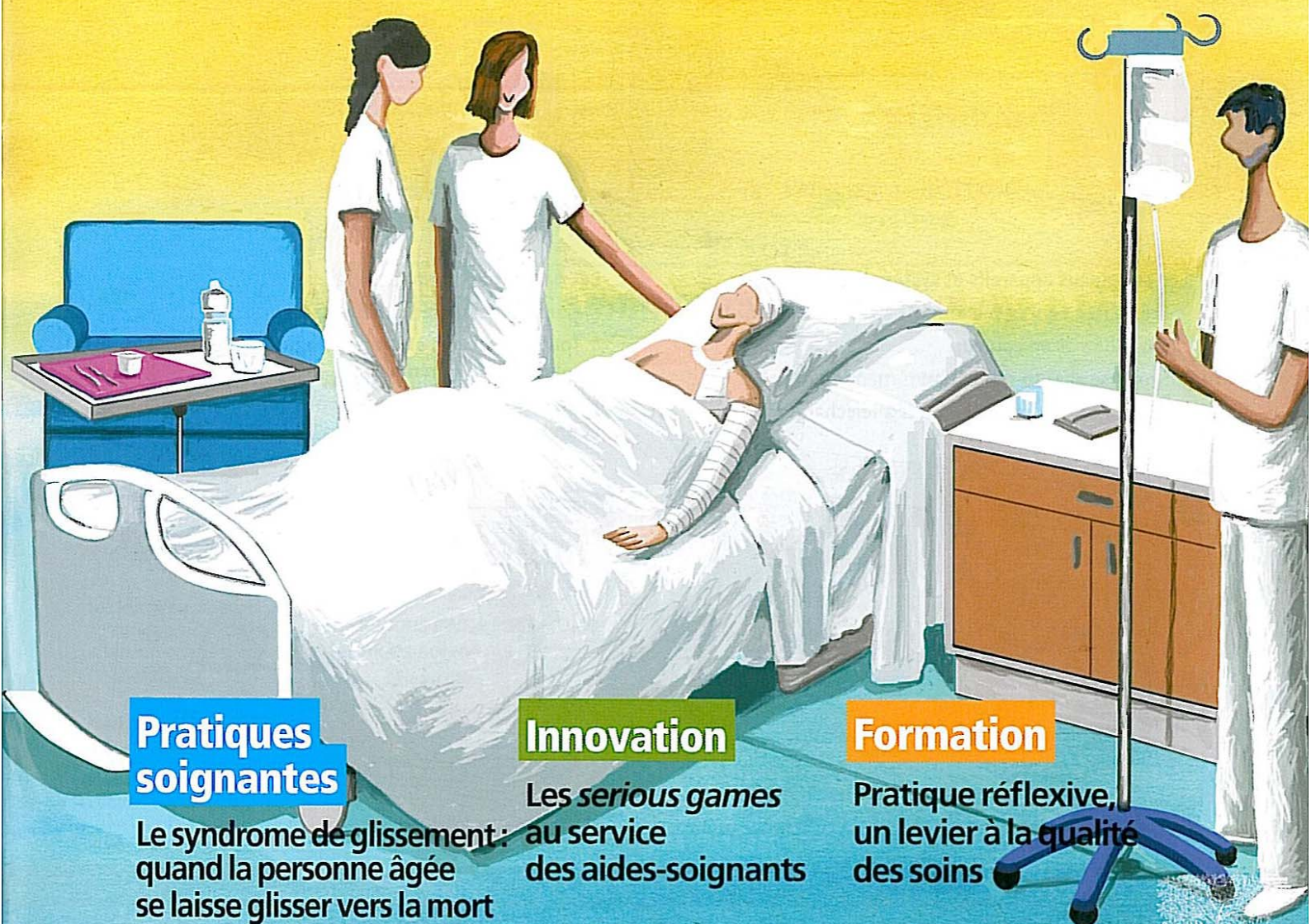
Novembre/
Décembre 2016

ISSN 1770-9857

www.em-consulte.com/revue/sasoi

dossier

Les grands brûlés



Pratiques soignantes

Le syndrome de glissement : quand la personne âgée se laisse glisser vers la mort

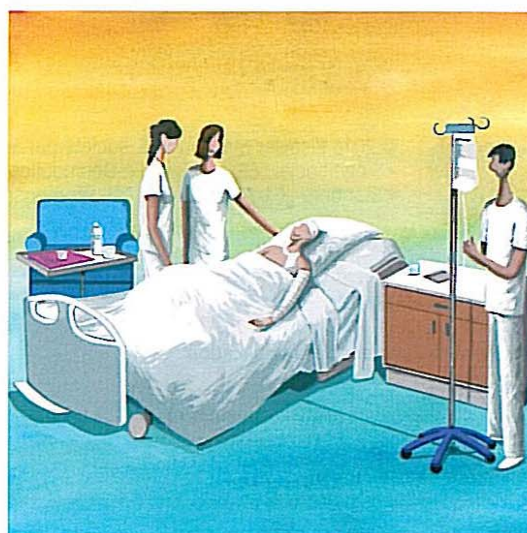
Innovation

Les *serious games* au service des aides-soignants

Formation

Pratique réflexive, un levier à la qualité des soins

Éditorial	3
La culture du bien-être au travail Ingrid Choucraallah	
Actu, livres	3
Agenda	30
Petites annonces	cv3



© Charlotte Moreau/Elsevier Masson SAS

Dossier

Physiopathologie de la brûlure	10
Nathalie Olivier, Julien Bouix	
Les traitements de la brûlure	12
Nathalie Olivier, Julien Bouix	
Accueil de l'enfant brûlé et ses parents à J0	14
Adeline Potier, Lauriane Lebrun, Jacky Nomed, Carine Josse	
Prévenir les brûlures	16
Brigitte Retailleau	

Pratiques soignantes

Le syndrome de glissement : quand la personne âgée se laisse glisser vers la mort	18
Martine Mazoyer	

Innovation

Les serious games au service des aides-soignants	20
Lisette Cazellet	

Formation

La prise de notes pour une meilleure mémorisation	22
Pascale Tocheport	

Formation

Pratique réflexive, un levier à la qualité des soins	25
Christophe Debout	

Pathologie

L'infection à virus Ebola	28
Pierre Frange	

En fiches

6/6 La cosmétovigilance	31
Géraldine Widiez	

PROCHAIN NUMÉRO...

À lire dans le prochain numéro de
SOINS AIDES-SOIGNANTES
de janvier-février 2017
**une nouvelle série
de fiches soins palliatifs**



© François Souffir/Elsevier Masson SAS



© Catherine Gallimard/Elsevier Masson SAS

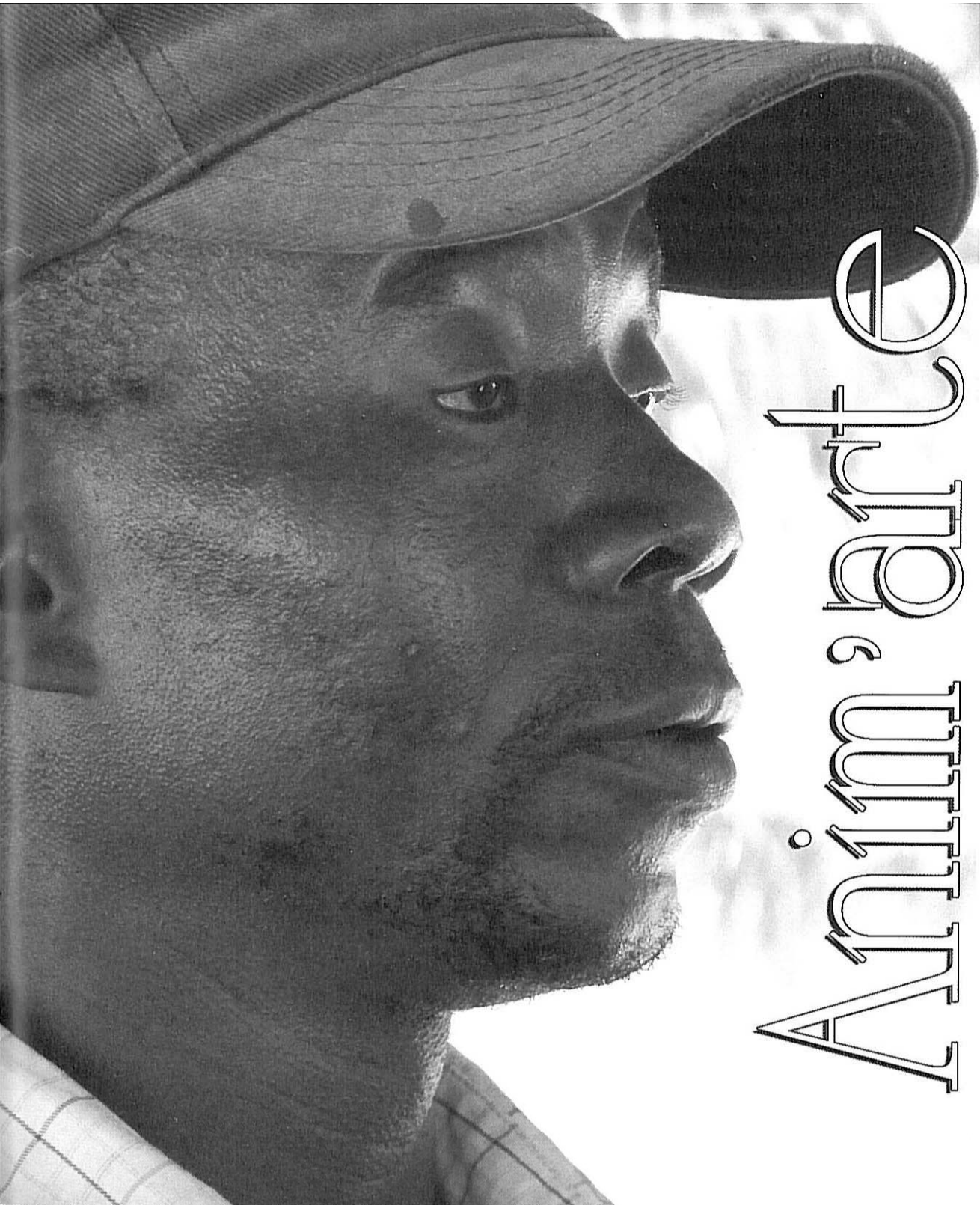
Les recommandations aux auteurs sont disponibles sur www.em-consulte.com/revue/saso

ANNONCEURS

GMF : CV4
Elsevier Masson : p. 8, p. 24 et CV2.

Illustration de couverture

© Charlotte Moreau/
Elsevier Masson SAS



Anim'arte

uma revista de animação sócio-cultural

2016
outubro
novembro
dezembro

102

ANO INTERNACIONAL DO ENTENDIMENTO GLOBAL (IYGU)



sumário

Editorial	3
Espaço Entrevista	4
Manuel Martins	
Nos 500 anos da dedicação da Catedral de Viseu	6
Maria das Dores Almeida Henriques	
"Beira Doiro" Novo trabalho discográfico de Marcos Alvim	8
Aquilino Pinto	
Sir Leonard Cohen partiu	9
Espaço Banda Desenhada - 48	10
BD História de Portugal - "O MAGRIÇO"	
Luiz Beira/Carlos Rico	
Jardins Efémeros a Cidade e o Tempo	13
História do Vinho em Portugal - IV	14
Carlos Cruchinho	
Literatura Infante Juvenil em Viseu - Edições Recentes	18
Carlos Almeida	
Festival de Artes de Rua - D'Arte Viseu 2016 (as artes de rua têm o céu como limite)	20
Carlos Almeida	
Génese, evolução e atualidade da utopia da Fraternidade Universal	23
Helena Toipa	
Espaço Conto - À espera daquela mulher	24
David Duarte	
Espaço Poesia - FANNY FEELING	25
Jorge Lopes	
Coisas da Nossa Terra - Histórias, figuras e factos R. Folcl. da Casa do Povo de Santa Maria de Cabril	26
Miguel Almeida	
(na homenagem ao Engr. ENGRÁCIA CARRILHO, no centenário do seu nascimento)	28
Carlos Almeida	

CADERNO TÉCNICO

INFANTE D. HENRIQUE:
de Sagres, por Terras de Viseu

Filipa Duarte	31
Quinta da Comenda (S. Pedro do Sul) "Encontros com a História e a Natureza"	32
Carlos Almeida	
"Figuras, figurinhas e figurões - 40 anos de caricatura de ANTÓNIO"	34
Carlos Almeida	
Instrumentos Musicais - Darbuka	35
Ana Portugal	
500 anos da Misericórdia de Viseu	36
Carlos Almeida	
João Marques: Criador de sonhos na paisagem Serrana "São conversas com as pedras"	38
Portugal antidesportivo	40
Vitor Santos	
Quinteto de Jazz de Viseu - "Que Jazz é este?"	41
Carlos Almeida	
Sexta Feira 13 em Montalegre - As Bruxas andam à solta	44
Carlos Almeida	
Prémio Europeu «Fair Play SPIRIT Award 2016»	47
Carlos Almeida	
Mangualde procura certificação dos Bordados de Tibaldinho	48
Carlos Almeida	
Um Olhar sobre as Origens - Tondela	50
Viseu, 100 anos de Histórias(s) para contar Tertúlia	52
Carlos Almeida	
"Navegar é preciso"	54
Nilzangela Lima	

Os artigos assinados são da inteira responsabilidade dos seus autores.

Director: Manuel Rodrigues Martins

Director-Adjunto: Luís Filipe M. Almeida Mendes

Colaboram neste número: Manuel Martins, Maria das Dores Almeida Henriques, Aquilino Pinto, Luiz Beira, Carlos Almeida, Ana Portugal, Miguel Almeida, Carlos Crouchinho, Vitor Santos, Helena Toipa, David Duarte, Jorge Lopes, Nilzangela Lima.

Impressão: Eden Gráfico, S.A.

Capa: Foto José Machado (Pemba - Moçambique)

Assinatura anual (4 números) - 4,00 Euros

Estatuto Editorial em:

<http://mm-animarte.blogspot.com/>

Revista Trimestral - n.º 102
outubro - novembro - dezembro - 2016

Propriedade/Editor - GICAV - Viseu

(Grupo de Intervenção e Criatividade Artística de Viseu)

Morada do Gicav

Rua João Mendes, N.º 51

3500-142 Viseu

Registo na DGCS n.º 116060

Depósito Legal n.º 80867/94

geral.gicav@gmail.com

Tiragem: 1000 exemplares

Boletim

SPEM

ESCLEROSE MÚTIPLA

N.º 4 | Série 2 | AGOSTO-SETEMBRO 2016 | PREÇO DE CAPA 1€

SOCIEDADE
PORTUGUESA
DE ESCLEROSE
MÚTIPLA

ISSN 1120-8773-1500

**"O papel
das terapias
alternativas
na EM"**

INSTITUIÇÃO PARTICULAR DE SOLIDARIEDADE SOCIAL

Sumário

3 EDITORIAL

6 EM FOCO

10 EM DESTAQUE

14 NEUROREABILITAÇÃO

16 EM 'FORÇA

17 BLOGGER

18 PESSOAS SPEM

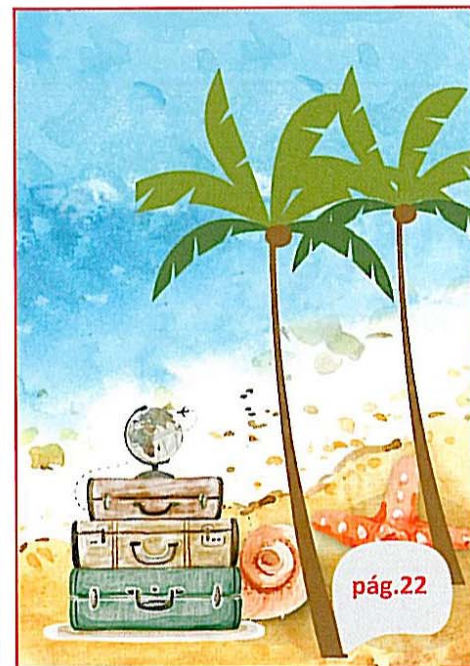
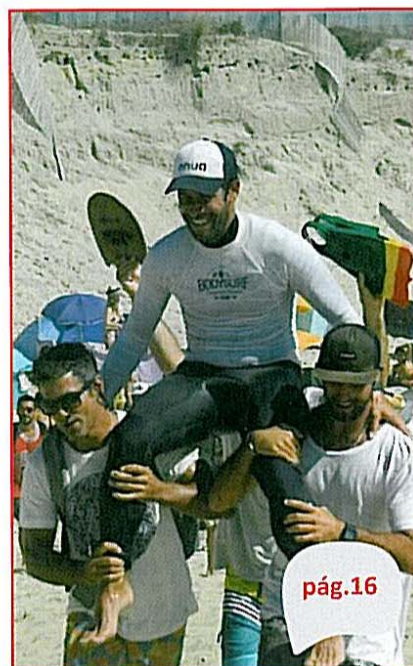
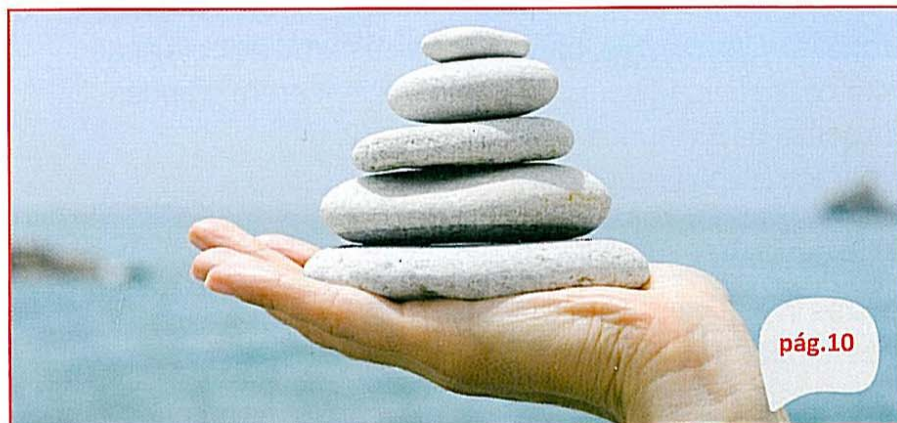
20 PERFIL

22 ARTE E TERAPIA

24 PROTOCOLOS SPEM

27 NOTICÍAS

31 ESTATÍSTICAS



SPEM.PORTUGAL



www.spem.pt

A SPEM é sociedade membro



Ficha Técnica: Propriedade e Edição: Sociedade Portuguesa de Esclerose Múltipla • Contribuinte N.º: 501 789 880 • Diretora: Maria Leonor Martins • Redação: Sónia Rebelo • Paginação: Ruca Lopes • Impressão: Lisgráfica - Impressão e Artes Gráficas, S.A. - Rua Consiglieri Pedroso, Queluz de Baixo- 2730-053 Barcarena • Depósito Legal: PT 89088/95 • ISSN: N.º0873-1500 • Registo na ERC com o n.º 119275 • Tiragem: 3500 Exemplares • Periodicidade: 5 Revistas anuais • Preço de capa: 1€ • N.º 4 (2ª série) • Distribuição gratuita a sócios e técnicos de saúde • Estatuto Editorial: www.spem.pt/noticias/boletim-esclerose-multipla • SOCIEDADE PORTUGUESA DE ESCLEROSE MÚLTIPLA -Rua Zófimo Pedroso, 66 - 1950-291 Lisboa • Tel: 218 650 480 • E-mail: spem@spem.pt • www.spem.pt

32 ANOS

Boletim



SOCIEDADE PORTUGUESA DE ESCLEROSE MÚLTIPLA

ESCLEROSE MÚLTIPLA

Nº 5 | Série 2 | OUTUBRO NOVEMBRO 2016 | PREÇO DE CAPA 1€

ISSN 0873-1500

parabéns!



**Aceite-me,
apoie-me, conheça-me!**

**4 Dezembro, Dia Nacional da Pessoa
com Esclerose Múltipla**

INSTITUIÇÃO PARTICULAR DE SOLIDARIEDADE SOCIAL

19 de Novembro
**ASSEMBLEIA
GERAL**

Sumário

3 EDITORIAL

6 DIA NACIONAL DA EM

8 EM REDE

10 EM FOCO

12 PROJETOS

13 EM DESTAQUE

16 ARTE E TERAPIA

17 BLOGGER

18 PESSOAS SPEM

20 PERFIL

22 EM' FORÇA

24 NOTÍCIAS

31 ESTATÍSTICAS



A SPEM é sociedade membro



www.spem.pt



SPEM.Portugal



SPEMPortugal

Ficha Técnica: Propriedade e Edição: Sociedade Portuguesa de Esclerose Múltipla • Contribuinte N.º: 501 789 880 • Diretora: Maria Leonor Martins • Redação: Sónia Rebelo • Paginação: Ruca Lopes • Impressão: Lisgráfica - Impressão e Artes Gráficas, S.A. - Rua Consiglieri Pedroso, Queluz de Baixo - 2730-053 Barcarena • Depósito Legal: PT 89088/95 • ISSN: N.º0873-1500 • Registo na ERC com o n.º 119275 • Tiragem: 3500 Exemplares • Periodicidade: 5 Revistas anuais • Preço de capa: 1€ • N.º 5 (2ª série) • Distribuição gratuita a sócios e técnicos de saúde • Estatuto Editorial: www.spem.pt/noticias/boletim-esclerose-multipla • SOCIEDADE PORTUGUESA DE ESCLEROSE MÚLTIPLA -Rua Zófimo Pedroso, 66 - 1950-291 Lisboa • Tel: 218 650 480 • E-mail: spem@spem.pt • www.spem.pt



Coimbra Business Review

LOBBYING IN PORTUGAL: TO REGULATE OR NOT TO REGULATE?

Susana Coroado and Luis de Sousa

CONSTRAINT-INFORMED INFORMATION SYSTEMS IN SPACE MANAGEMENT OPTIMIZATION

Irene Rodrigues, Rui Quaresma, Daniel Diaz and Salvador Abreu

A SUPPLY CHAIN ANALOGY FOR A QUANTITATIVE COURSE OF A FINANCE AND ACCOUNTING'S MSc. PROGRAM

João Luis de Miranda

CAPITAL STRUCTURE AND DIVIDENDS: EVIDENCE FROM PORTUGAL (2003-2014)

Joaquim Miranda Sarmento and Ana Margarida Ferreira

PARTICIPATIVE AUDITING: THE NEW AUDIT METHODOLOGY

Andre Luiz Marini Chagas

IT MANAGEMENT PRINCIPLES FOR ORGANIZATIONAL COMPETITIVENESS. GUIDELINES FOR SMES

Alina Andreica

COIMBRA BUSINESS SCHOOL | ISCAC
volume 2 | number 1
July 2016



HIGHLIGHTS

- LOBBYING IN PORTUGAL: TO REGULATE OR NOT TO REGULATE?** PAGE 7
Susana Coroado and Luís de Sousa
- CONSTRAINT-INFORMED INFORMATION SYSTEMS IN SPACE MANAGEMENT OPTIMIZATION** PAGE 17
Irene Rodrigues, Rui Quaresma, Daniel Diaz and Salvador Abreu
- A SUPPLY CHAIN ANALOGY FOR A QUANTITATIVE COURSE OF A FINANCE AND ACCOUNTING'S MSC. PROGRAM** PAGE 29
João Luís de Miranda
- CAPITAL STRUCTURE AND DIVIDENDS: EVIDENCE FROM PORTUGAL (2003-2014)** PAGE 35
Joaquim Miranda Sarmiento and Ana Margarida Ferreira
- PARTICIPATIVE AUDITING: THE NEW AUDIT METHODOLOGY** PAGE 53
Andre Luiz Marini Chagas
- IT MANAGEMENT PRINCIPLES FOR ORGANIZATIONAL COMPETITIVENESS. GUIDELINES FOR SMES** PAGE 63
Alina Andreica

COIMBRA BUSINESS SCHOOL | ISCAC
volume 2 | number 1
July 2016

CUADERNOS de BIOÉTICA

Revista cuatrimestral de investigación. N° 90. Vol. XXVII, 2ª 2016

ISSN: 1132-1989

A close-up photograph of a hand in a white lab coat resting on the cover of an old, worn book. The book has a textured, brownish cover and visible signs of age and use. In the foreground, a silver stethoscope is partially visible, resting on a surface. The background is dark, making the hand and book stand out.

ÉTICA MÉDICA

Sumario

TEMA DE ESTUDIO

ÉTICA MÉDICA

- La investigación clínica sin beneficio directo en niños y el estándar del *mejor interés* ... 125
Juan Iniesta Sáez y María Luisa Di Pietro
- Medicina y crimen contra la humanidad. El legado de la doctora Adélaïde Hautval..... 139
Emilia Bea
- El diálogo entre los médicos y los bioeticistas: repensar la experiencia para mejorar la educación médica..... 163
Luca Valera, María Teresa Russo y Giuseppe Curcio
- Integración de los principios de cuidados paliativos en cuidados intensivos 175
M. B. Girbau Campo, P. Monedero Rodríguez y C. Centeno Cortés
- Estudio descriptivo de la actividad de las Comisiones de Deontología Provinciales hoy en España 185
J. García-Guerrero, E. Tarazona López, B. Martínez Calduch, E. J. Vera-Remartínez, M. A. Jiménez de Aldasoro, V. Boix Rajadell y M. Ventura López

COLABORACIONES

- Aportaciones de la antropología steiniana a la bioética personalista..... 195
Jeannette Beatriz Robles Morejon
- El problema del comienzo del ser personal en la antropología de V. E. Frankl 207
Juan Fernando Sellés Dauder
- La revolución de la edición genética mediante CRISPR-Cas9 y los desafíos éticos y regulatorios que comporta 223
Vicente Bellver Capella
- Uso de células troncales embrionarias para tratar graves enfermedades oculares 241
Justo Aznar y Julio Tudela
- Consentimiento informado en la humanización de la cesárea: un estudio preliminar 249
M^a Ángeles Castaño Molina, Francisco Carrillo Navarro y Luis Miguel Pastor

CASOS ÉTICOS EN LA PRÁCTICA CLÍNICA

- Caso: negativa de los padres al tratamiento en un menor de edad. Nutrición enteral a una paciente con déficit neurológico severo..... 257
José Manuel Moreno Villares
- Comentario al caso: negativa de los padres al tratamiento en un menor de edad. Nutrición enteral a una paciente con déficit neurológico severo..... 261
Antonio Pardo



COLABORAN:



dependências

Parceiro do Plano Nacional de Saúde 2014



Plano Nacional de Saúde 2012-2016

ESPAD Report 2015

Portugal com consumos abaixo da média na maioria dos indicadores



Outubro 2016

dependências

Revista Mensal • Euros

Parceiro do Plano
Nacional de Saúde 2014

REPÚBLICA
PORTUGUESA

DGS
desde
1899
Direção-Geral da Saúde



Plano Nacional de Saúde
2012-2016



Grande entrevista com o comendador João Goulão:

“Houve sempre uma coerência e uma linha de rumo no desenvolvimento das respostas”

dependências

Revista Mensal - 2 Euro

Parceiro do Plano Nacional de Saúde 2014



Plano Nacional de Saúde 2012-2016



Assembleia da Republica aprova aditamento ao Orçamento de Estado:

“Nova Estrutura de combate à toxicodependência, ao alcoolismo e a outras dependências” à vista...



SICAD assinala marco histórico no Porto:

“Descriminalização 15 anos depois”



“Sala de consumo assistido não é solução para Lisboa”

D & F

DIRIGIR FORMAR

gestores e formadores

13

abril a junho 2016



DESENVOLVIMENTO SUSTENTÁVEL

SEPARATA
Desenvolvimento Sustentável

ISSN 2182-7532 3€



REPÚBLICA
PORTUGUESA

TRABALHO, SOLIDARIEDADE
E SEGURANÇA SOCIAL



INSTITUTO DO EMPREGO
E FORMAÇÃO PROFISSIONAL, I.P.

FICHA TÉCNICA

PROPRIETÁRIO/EDITOR

Instituto do Emprego e Formação Profissional, I.P.
Rua de Xabregas, 52 - 1949-003 Lisboa

DIRETOR

Paulo Feliciano

RESPONSÁVEL EDITORIAL

Maria Fernanda Gonçalves

COORDENADORA

Lídia Spencer Branco

COLABORADORES Ana Maria Nogueira, Departamento de Formação Profissional do IEFP, IP, Fernando Ferreira, Glória Rebelo, Instituto Camões, IP, João Godinho Soares, Nuno Gama de Oliveira Pinto, Rita Vieira, Ruben Eiras, Viriato Soromenho-Marques, Vitalino José Santos.

REVISÃO Laurinda Brandão

ILUSTRAÇÕES Opticreative®

REDAÇÃO

Gabinete de Comunicação e Relações Externas
Revista *DIRIGIR&FORMAR*
Tel.: 215 803 000
Ext.: 90011 e 90014

CONDIÇÕES DE ASSINATURA

Enviar carta com nome completo, data de nascimento, morada, profissão e/ou cargo, empresa onde trabalha e respetiva área de atividade para:
Rua de Xabregas, n.º 52 - 1949-003 Lisboa
ou *e-mail* com os mesmos dados para:
dirigir&formar@iefp.pt.
NOTADA NO ICS

DATA DE PUBLICAÇÃO junho 2016

PERIODICIDADE 4 números/ano

CONCEÇÃO GRÁFICA E PAGINAÇÃO

Opticreative®
Tel.: 218 289 662
geral@opticreative.pt

CAPA Opticreative®

IMPRESSÃO LIDERGRAF Sustainable Printing
Rua do Galhano, E.N. 13 - 4480-089 Vila do Conde

TIRAGEM 20 000 exemplares

REGISTO

Anotada na Entidade Reguladora para a Comunicação Social

DEPÓSITO LEGAL 348445/12

ISSN 2182-7532

Todos os artigos assinados são de exclusiva responsabilidade dos autores, não coincidindo necessariamente com as opiniões do Conselho Diretivo do IEFP. É permitida a reprodução dos artigos publicados, para fins não comerciais, desde que indicada a fonte e informada a Revista.

TEMA DE CAPA

- 03** Desenvolvimento sustentável e crescimento verde. A teoria e a prática
- 08** 25 anos a combater o desperdício alimentar
- 13** Direitos humanos: 4.ª edição do galardão de jornalismo e publicidade
- 19** O homem, o cão e os lobos
(Breve crónica sobre o desenvolvimento sustentável)



PONTO DE VISTA

Em foco

- 26** Cooperação para o desenvolvimento
- 29** Energias renováveis marinhas: o desafio da eficiência
- Radar Global**
- 36** Bússola Geopolítica e Banco de Ideias Verdes



GESTÃO DE RECURSOS HUMANOS

Temas de gestão

- 38** Tempo de trabalho e igualdade de género
- 44** Três experiências de desenvolvimento sustentável

Temas de formação

- 51** Como criar um *learning diary*



PÁGINA INSTITUCIONAL

- 54** *WorldSkills* Portugal - a competição da excelência profissional



EUROPA EM NOTÍCIAS

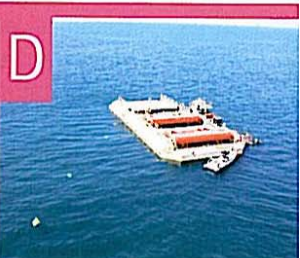
- 65** Diálogo intercultural e o papel da educação
- 69** Euroflash



DIVULGAÇÃO

Breves

- 71** Novas fontes sustentáveis de energia
- 72** Campanha promove trabalho sustentável na União Europeia



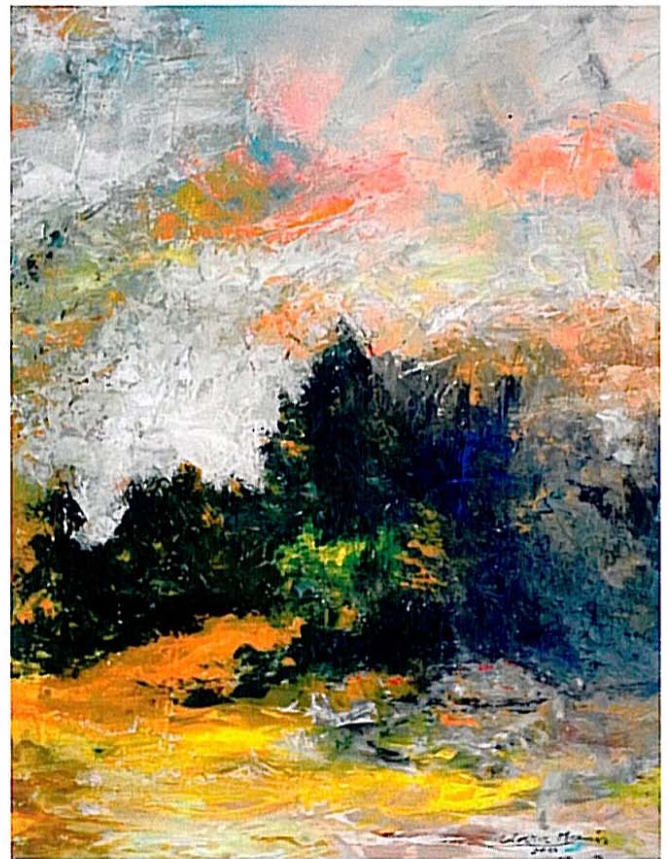
DOR[®]

ISSN: 0872-4814

Órgão de Expressão Oficial da APED

Volume 24 • N.º 2/2016

Editorial	3
Mensagem do Presidente da APED	5
Efeito da Estimulação Elétrica Nervosa Transcutânea no Alívio da Lombalgia Crónica: Revisão Baseada na Evidência	6
Dor Neuropática no Doente Oncológico – Impacto na Qualidade de Vida e Abordagem Terapêutica	11
Aplicação Intratecal de Toxina Botulínica Melhora a Dor e os Sintomas Urinários Causados pela Cistite Intersticial – Estudo Experimental Efetuado no Rato	19
Dor Crónica após Acidente Vascular Cerebral	31
A Vulnerabilidade à Dor: da Subjetividade à Evidência	37
Mau Uso e Dependência de Benzodiazepinas	40
Mitos e Efeitos Secundários dos Fármacos Analgésicos: Proteção Gástrica e Obstipação	43





SEP

Publicação do Sindicato dos Enfermeiros Portugueses • ago./set./out. 2016 • nº 105 • 4 euros

*Orçamento
continua a penalizar
enfermeiros*

ENFERMAGEM

EM FOCO

*Força negocial do SEP
depende da unidade de todos*

*Negociação coletiva
prossegue no privado*

4

Proposta de orçamento continua a penalizar os enfermeiros

5

A análise do SEP aos artigos da proposta do Orçamento do Estado para 2017 com impacto para os enfermeiros

11

SEP promoveu debate sobre o OE com os deputados eleitos pelo círculo do Algarve

12

Escandaloso recuo do Governo na atribuição das 35 horas aos CIT

15

Governo não deu alternativas

18

Dignificar a Administração Pública é consolidar a soberania do país

22

Num planeta morto não há empregos!

26

Privado - Enfermeiros pela defesa do Acordo de Empresa

28

Foi publicado novo Acordo Coletivo de Trabalho

31

Lisboa - Centenas de turnos por preencher e camas encerradas; Enfermeiros de Lisboa exigem melhores condições de trabalho; Direito à Liberdade de Expressão violado 42 anos após a Revolução de Abril; O direito da parentalidade debatido no Hospital Santa Maria; Única EPE que não aplica o IRCT aos enfermeiros com CIT; Plataforma Lisboa em Defesa do SNS entrega manifesto;

34

Castelo Branco - Conselho de Administração continua a não dar resposta; Enfermeiros a CIT exigem as 35h

35

Coimbra - 67 enfermeiros com cláusula específica passam a 35h; Irregular pagamento do subsídio de refeição

36

Faro - Reforma dos Cuidados Hospitalares

37

CDI - Cuidados e Deontologia de Enfermagem

Ficha técnica

Título: Enfermagem em Foco • **Periodicidade:** Trimestral • **Diretor:** José Carlos Martins • **Coordenação:** Guadalupe Simões • **Redação:** Comissão Executiva do Sindicato dos Enfermeiros Portugueses • **Documentalista:** Maria de Fátima Costa Santos • **Comissão Científica:** Isidora Loupa Camarro; Lucília Rosa Mateus Nunes; Maria Arminda Amaro Monteiro; Maria Isabel Costa e Silva; Maria José Viana Almeida e Zélia Almeida Cavaco • **Secretariado de redação:** Dora Galvão e Fernando Gama • **Propriedade:** A Revista Enfermagem em Foco é propriedade do Sindicato dos Enfermeiros Portugueses • **Morada:** Av. 24 de Julho n° 132, 1350-346 Lisboa • **Tel.:** 213 920 350 • **Fax:** 213 968 202 • **E-mail:** sede@sep.pt • **Site:** http://www.sep.pt • **Tiragem:** 14.000 exemplares • **Preço:** € 4,00 • **Depósito Legal** n° 39770/90 • **ICS** n° 115 126 • **ISSN:** 0871-8008 • **Design, layout, ilustração e paginação:** Formiga Amarela, Oficina de Textos e Ideias, Lda. • **Impressão:** Lisgráfica, Impressão e Artes Gráficas, SA • **Distribuição gratuita aos sócios do SEP** • **Permitida a reprodução dos artigos publicados desde que a fonte seja devidamente referenciada.** Todos os artigos não assinados são da responsabilidade da Direção Nacional do SEP. Os artigos da rubrica "Regiões" são da responsabilidade das respetivas Direções Regionais. Os artigos assinados são da exclusiva responsabilidade dos seus autores. Os trabalhos publicados no "Espaço do Autor" são submetidos à apreciação de uma Comissão Científica independente, segundo critérios pela mesma elaborados.

ISSN: 1130-8621

Enfermería Clínica

Volumen 26, Número 5 Septiembre-October 2016

Investigación Asistencia

EC

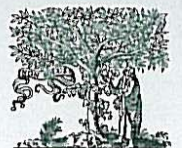
Docencia

Gestión

Incluida en:

MEDLINE/PubMed,
CINAHL, CUIDEN,
SCOPUS, Latindex,
MEDES y ScienceDirect.

www.elsevier.es/enfermeriaclinica



ELSEVIER

Enfermería Clínica

Sumario

Volumen 26 Número 5
Septiembre-Octubre 2016

Editorial

- 265 Integración de internet y las redes sociales en las estrategias de salud
S. Fernández Salazar y N. Lafuente Robles

Originales

- 268 Diferenciación entre lesiones cutáneas asociadas a la humedad y úlceras por presión mediante el uso de fotografías en un área de críticos
J. Valls-Matarán, M. del Cotillo-Fuente, M. Pujol-Vila, R. Ribal-Prior e I. Sandalinas-Mulero
- 275 Factores de riesgo cardiovascular en usuarios con trastorno mental severo
M. Paños-Martínez, E. Patró-Moncuill, Á.-M. Santiago-Barragán, M. Martí-Mestre, J. Torralbas-Ortega, A. Escayola-Maranges y A. Granero-Lázaro
- 282 Factores relacionados con la empatía en estudiantes de Enfermería de la Universidad de Cartagena
M. Madera-Anaya, L. Tirado-Amador y F. González-Martínez
- 290 Alcohol y conducción: actitudes y hábitos de estudiantes tras una intervención
J.A. Ponce-Blandón, M. Romero-Martín, C. Romero-Brioso y A.d.P. Paredes-Jiménez
- 298 Cateterización periférica ecoguiada frente a la técnica tradicional
L. Salleras-Duran y C. Fuentes-Pumarola

Original breve

- 307 Incidencia de lesiones relacionadas con la dependencia en una población de pacientes críticos
A. Roca-Biosca, L. Rubio-Rico, M.I. de Molina-Fernández, G. Tuset-Garijo, E. Colodrero-Díaz y F.P. García-Fernández

Artículo especial

- 312 Estrategias para la mejora del cuidado del paciente oncológico: Resultados del proyecto SHARE (Sesiones interHospitalarias de Análisis y Revisión en Enfermería)
M.d.l.C. Reñones Crego, D. Fernández Pérez, C. Vena Fernández y A. Zamudio Sánchez, en nombre del grupo SHARE

Cuidados

- 321 Gestión y cuidados de Enfermería al paciente con síndrome de Lynch: caso clínico
L.A. Pacheco-Pérez y M.C. Guevara Valtier

Enfermería basada en la evidencia

- 325 Intervenciones para la mejora de la adherencia al tratamiento en pacientes pluripatológicos
I.M. Colchero Camacho
- 328 Agua del grifo versus suero salino estéril en la limpieza de heridas agudas y crónicas
F.P. García-Fernández

Cartas al director

- 330 Competencias avanzadas en las enfermeras de atención intermedia
I. Bullich-Marín, M. Garreta-Burriel y M. Solé-Casals
- 331 Dificultades para abordar el dolor mamario en madres lactantes desde atención primaria
M.I. Matilla-Mont y M.T. Fabregat-Fernández



ELSEVIER

ensino SUPERIOR

revista do SNESup



CARREIRAS DESBLOQUEAR É PRECISO

Ser Reitor...
Jorge Olímpio Bento

Eleições SNEsup
Novos órgãos
de gestão

Até já.
António Vicente



Opinião

Ser reitor na minha universidade



Carta de António Vicente dirigida aos associados do SNESup



O que é uma carreira?



Breves

O trabalho sindical recente do SNESup



Carreiras

Emprego Científico



Temas atuais

Da Docência e suas Saídas (I)



Vida Sindical

Eleições para os órgãos do SNESup - Resultados



Textos das Intervenções no encontro - Carreira académica 15 de junho, FC-UL

SEDE NACIONAL

Av. 5 de outubro 104, 4º 1050-060 Lisboa
Telefone: 217 995 660
Fax: 219 995 661
Email: snesup@snesup.pt
Coordenadas - 38.742787 N - 9.1485938 W

SEDE DE COIMBRA

Rua do Teodoro, 8 3030-213 Coimbra
Telefone: 239 781 920
Fax: 239 781 920
Email: snesup.coimbra@snesup.pt
Coordenadas - 40.12101 N - 8.24385 W

SEDE NO PORTO

Pr. Mouzinho Albuquerque, 60, 1º (Rotunda da Boavista) 4100-357 Porto
Telefone: 225 430 542
Fax: 225 430 543
Email: snesup.porto@snesup.pt
Coordenadas - 41.1579648 N - 8.6304681 W



Hospitalidade

Ano 80 | n.º 314 | Outubro - Dezembro 2016 | Trimestral | 5,50 €

A Revista da Província Portuguesa da Ordem Hospitaleira de S. João de Deus

ENTREVISTA
Ana Rita Cavaco

SAÚDE&CIÊNCIA
O Serviço Social
na Saúde Mental

REPORTAGEM
O lado sensorial
da Saúde Mental



AGENTES DA SAÚDE MENTAL

da vocação ao serviço

SUMÁRIO

ANO 80 | N.º 314 | OUTUBRO-DEZEMBRO 2016

Hospitalidade

A Revista da Província Portuguesa da Ordem Hospitaleira de S. João de Deus

EDITORIAL	05
POST-IT	06
NO QUADRO	07
ACONTECEU	08
SOBRE K	11

SAÚDE&CIÊNCIA

O SERVIÇO SOCIAL NA SAÚDE MENTAL E A REABILITAÇÃO PSICOSSOCIAL	12
---	----

ENTREVISTA

ANA RITA CAVACO	21
-----------------	----

SAÚDE&CIÊNCIA

O LADO SENSORIAL DA SAÚDE MENTAL MENTAL	24
--	----

SAÚDE&SOCIEDADE

REABILITAÇÃO PSICOSSOCIAL NA REESTRUTURAÇÃO DA VIDA NA COMUNIDADE	31
---	----

PENSAMENTO LIVRE	38
------------------	----

SAÚDE&SOCIEDADE

BAR INCLUSIVO	40
---------------	----

O AVESSE DA CAPA	46
------------------	----

SAÚDE&SOCIEDADE

ANIMADOR SOCIOCULTURAL	48
------------------------	----

COMUNIDADE | AÇÃO

NAMPULA, MOÇAMBIQUE AS GENTES NA SAÚDE MENTAL	52
--	----

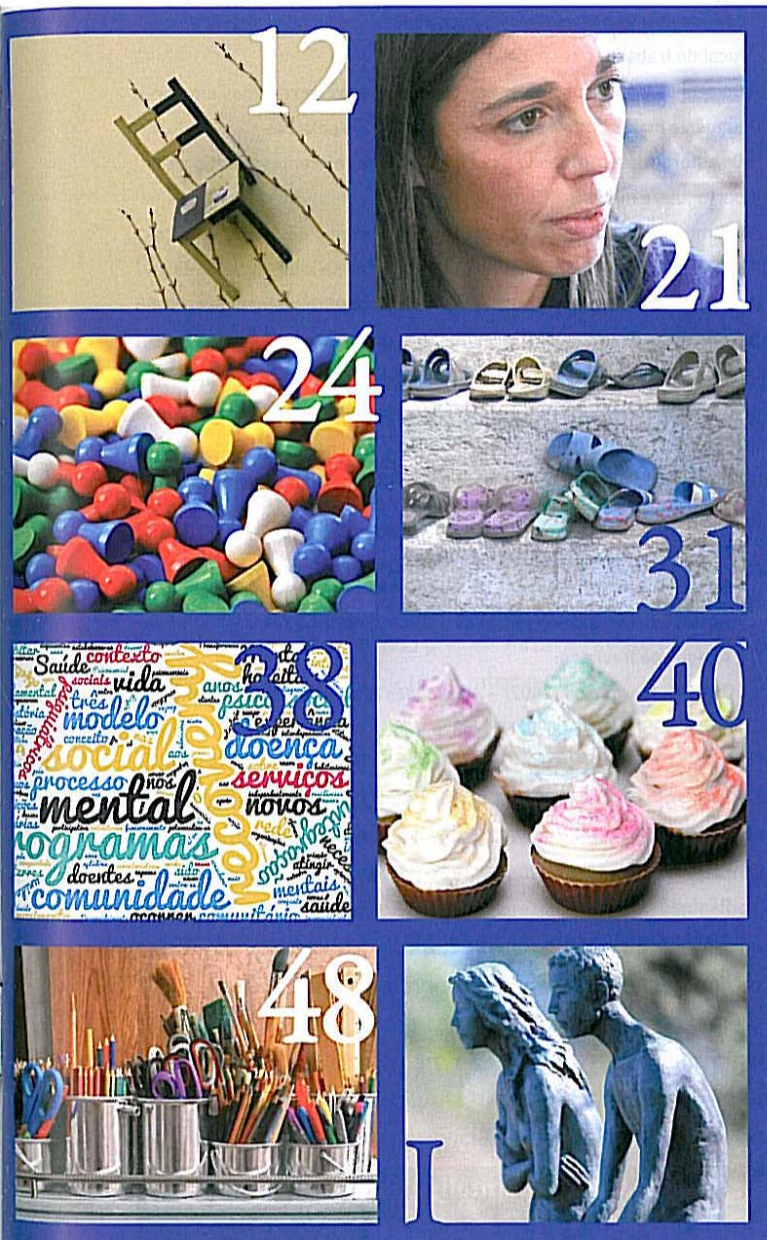
VAI ACONTECER	56
---------------	----

SUGESTÕES	57
-----------	----

CENAS&CENÁRIOS	58
----------------	----

SUPLEMENTO

IRMÃOS DE S. JOÃO DE DEUS	I-XX
---------------------------	------



PROPRIEDADE
Província Portuguesa da Ordem
Hospitaleira de S. João de Deus
Contribuinte nº 500 224 269

EDITOR & SEDE DE REDAÇÃO
Instituto S. João de Deus
Rua S. Tomás de Aquino, 20
1600 - 871 Lisboa

Tel.: 217 213 300
E-mail: hospitalidade@isjd.pt
Contribuinte nº 500 927 731

ESTATUTO EDITORIAL
<http://isjd.pt/revista-hospitalidade/>

SECRETARIADO
Pedro Paradinha

FOTOGRAFIA E SELEÇÃO
DE IMAGENS
Mário da Rocha Ávila

IMAGEM DE CAPA
Lusa | EPA Jagudech NV

REVISÃO DE TEXTOS
Daniela Costa

DESIGN GRÁFICO E PAGINAÇÃO
Typeworks, Design, Comunicação
e Marketing

IMPRESSÃO
Jorge Fernandes, Artes Gráficas
Rua Quinta Conde de Mascarenhas
N9 Vale Fetal - Charneca da Caparica
2825 - 259 Charneca da Caparica

PUBLICAÇÃO TRIMESTRAL
2 750 Exemplares

ASSINATURA ANUAL
20,00 Euro

DEPÓSITO LEGAL: 86985/95
REGISTO E.R.C.: 104805
ISSN: 0871-0090

MÉDICO

NEWS

nº 23
SETEMBRO//OUTUBRO
2016
ANO 4
3€

ERS INTERNATIONAL CONGRESS
Comunidade pneumológica portuguesa ganha relevo
no palco internacional

**SERVIÇO DE ENDOCRINOLOGIA, DIABETES E
METABOLISMO** do Centro Hospitalar de São João

SOCIEDADE PORTUGUESA DE ONCOLOGIA
Nova sede reforça a importância da formação como
um dos pilares da SPO



CANCRO DO PULMÃO

NOVIDADES TERAPÊUTICAS
TOMAM LUGAR NO
7.º CONGRESSO DO GRUPO
DE ESTUDOS DO CANCRO
DO PULMÃO

6
INTRODUÇÃO À
OCULOMOTRICIDADE
Dr. F. Vaz Garcia

8
ANATOMIA DOS MOVIMENTOS
OCULARES
Prof. Doutor José Pimentel

10
"OS MAIS RECENTES AVANÇOS
CIENTÍFICOS NO CAPÍTULO
DAS DOENÇAS INFECCIOSAS
E DA MICROBIOLOGIA CLÍNICA"
Prof. Doutor Saraiva da Cunha

13
ESPINHO ACOLHE
A REUNIÃO ANUAL DA SPH
Prof. Doutor José
Eduardo Guimarães

14
DIA MUNDIAL DO AVC: SPAVC
EM VÁRIAS FRENTE PARA
"FAZER FRENTE" AO AVC
Prof. Doutor Castro Lopes

16
CONTINUAR A MELHORAR
A SAÚDE RESPIRATÓRIA NACIONAL
Prof. Doutor José Alves

18
ECIM 2016: UM SUCESSO
AOS OLHOS DO DR. LUÍS CAMPOS
Dr. Luís Campos

20
ERS INTERNATIONAL CONGRESS
Prof. Doutor Carlos
Robalo Cordeiro

22
DESTAQUES DO CONGRESSO
DA EUROPEAN RESPIRATORY
SOCIETY
Prof. Doutor João Carlos Winck

26
"LUNG CANCER, NONINVASIVE
MOLECULAR TREATMENT
AND MONITORING"
Prof. Doutor José Carlos
Machado

27
ENDOCRINOLOGIA DO SÃO JOÃO:
A CIÊNCIA AO SERVIÇO DO DOENTE
Prof. Doutor Davide Carvalho

33
NÚMERO DE DOENTES ESTÁ
A AUMENTAR: CONSULTA EXTERNA
Dr. José Luís Castedo

33
TRATAR E INVESTIGAR
PARA GANHAR EM SAÚDE
Dr. Celestino Neves

34
UMA DOENÇA CRÓNICA
E COMPLEXA: OBESIDADE
Prof.ª Doutora Paula Freitas

34
ECOGRAFIAS E BIÓPSIAS
NA COMPETÊNCIA DO SERVIÇO
DE ENDOCRINOLOGIA
Dr.ª Eva Lau

36
NOVAS GUIDELINES PARA
O DIAGNÓSTICO E TRATAMENTO
DA INSUFICIÊNCIA CARDÍACA
AGUDA E CRÓNICA
Prof.ª Doutora Cândida Fonseca

38
GUIDELINES E NOVOS FÁRMACOS
MARCARAM HEART FAILURE 2016
Prof. Doutor Adelino Leite Moreira

40
NOVIDADES CIENTÍFICAS
NO HEART FAILURE
Dr.ª Lucy Calvo

43
SOCIEDADE PORTUGUESA DE
ONCOLOGIA: NOVA CASA DE TODOS E
PARA TODOS
Dr.ª Gabriela Sousa

51
HIPERPLASIA BENIGNA
DA PRÓSTATA AFETA 75%
DOS HOMENS COM MAIS DE 65 ANOS
Dr. Rui Borges

54
A IMUNOTERAPIA NO TRATAMENTO
DA DOENÇA ALÉRGICA EM IDADE
PEDIÁTRICA
Dr. Libério Ribeiro

56
ABORDAGEM À DOENÇA ALÉRGICA
EM IDADE PEDIÁTRICA DEBATIDO
COM SUCESSO
Dr.ª Fátima Praça

58
3.º SIMPÓSIO INTERNACIONAL
DE FUNÇÃO RESPIRATÓRIA
Dr. Mário Morais de Almeida
Prof. Doutor Luís Miguel Borrego

60
"CONTRACEÇÃO, QUE OPÇÕES
NO RISCO E NA DOENÇA?"
Dr.ª Teresa Bombas

63
EM RETROSPETIVA
Dr. Fernando Barata

63
UMA DOENÇA CRÓNICA:
CANCRO DO PULMÃO
Prof. Doutor Venceslau Hespagnol

64
O PAPEL DO DIAGNÓSTICO
Prof. Doutor José Carlos Machado

64
A HETEROGENEIDADE TUMORAL
NO TRATAMENTO DO CANCRO DO
PULMÃO
Prof. Doutor António Araújo

65
OTIMIZAÇÃO DA JORNADA DO DOENTE
COM CPNPC ALK+ OU ROST+
Dr.ª Bárbara Parente

65
RADIOTERAPIA NA DOENÇA
LOCALMENTE AVANÇADA
Dr.ª Catarina Travancinha

71
NOVIDADES PARA 2017
EM CANCRO DO PULMÃO
Dr.ª Encarnação Teixeira

71
NOVIDADES TERAPÉUTICAS
Dr.ª Marta Soares

72
OVERCOMING RESISTANCE TO TKI
TREATMENT IN NSCLC EGFRM
+ PATIENTS
Dr. Sanjay Popat

72
RADIOTERAPIA TORÁCICA NO CPCC IV
Dr.ª Joana Cardia

76
"UM ESPAÇO DE REFLEXÃO
E DEBATE SOBRE A PREVENÇÃO
CARDIOVASCULAR"
Dr. Pedro Marques da Silva

78
RISCO OU SAÚDE CARDIOVASCULAR:
DESAFIOS DE E PARA A DIREÇÃO GERAL
DE SAÚDE
Prof. Doutor Mário
Espiga de Macedo

80
COMPROMISSO BMS: PROMOVER
O ACESSO PRECOZE A MEDICAMENTOS
INOVADORES DE IMUNO-ONCOLOGIA
Dr.ª Carla Benedito

82
GERIATRIA PRÁTICA
Prof. Doutor Manuel
Teixeira Veríssimo

86
EM QUE SENTIDO CAMINHAR:
ADESÃO À TERAPÉUTICA
Prof.ª Doutora Isabel
Vitória Figueiredo
Dr.ª Ana Cabral

90
ACREDITAR NA DOR
NO IDOSO E TRATAR
Dr. Paulo Reis Pina

MÉDICO NEWS

**ASSINE E MANTENHA-SE
INFORMADO SOBRE AS NOTÍCIAS
DO MUNDO MÉDICO**

Preencha o formulário abaixo e envie por
correio para News Farma, Av. Infante D.
Henrique, n.º 333 H, esc. 37, 1800-282
LISBOA.

EDIÇÕES

NEWS:FARMA

T. 218 504 065
newsfarma@newsfarma.pt
www.newsfarma.pt

SÓ PARA PROFISSIONAIS DE SAÚDE

**SIM, DESEJO ASSINAR A REVISTA
MÉDICO NEWS POR 18€ (6 NÚMEROS)**

Nome* _____

Morada* _____

Localidade* _____

Código postal* _____

E-mail* _____

Telemóvel* _____ Telefone _____

Profissão* _____

Contribuinte* _____

Data de nascimento _____

FORMAS DE PAGAMENTO

Transferência bancária
para o NIB 0010 0000 48912570001 15.
Envio do comprovativo junto com o cupão
ou por e-mail para newsfarma@newsfarma.pt

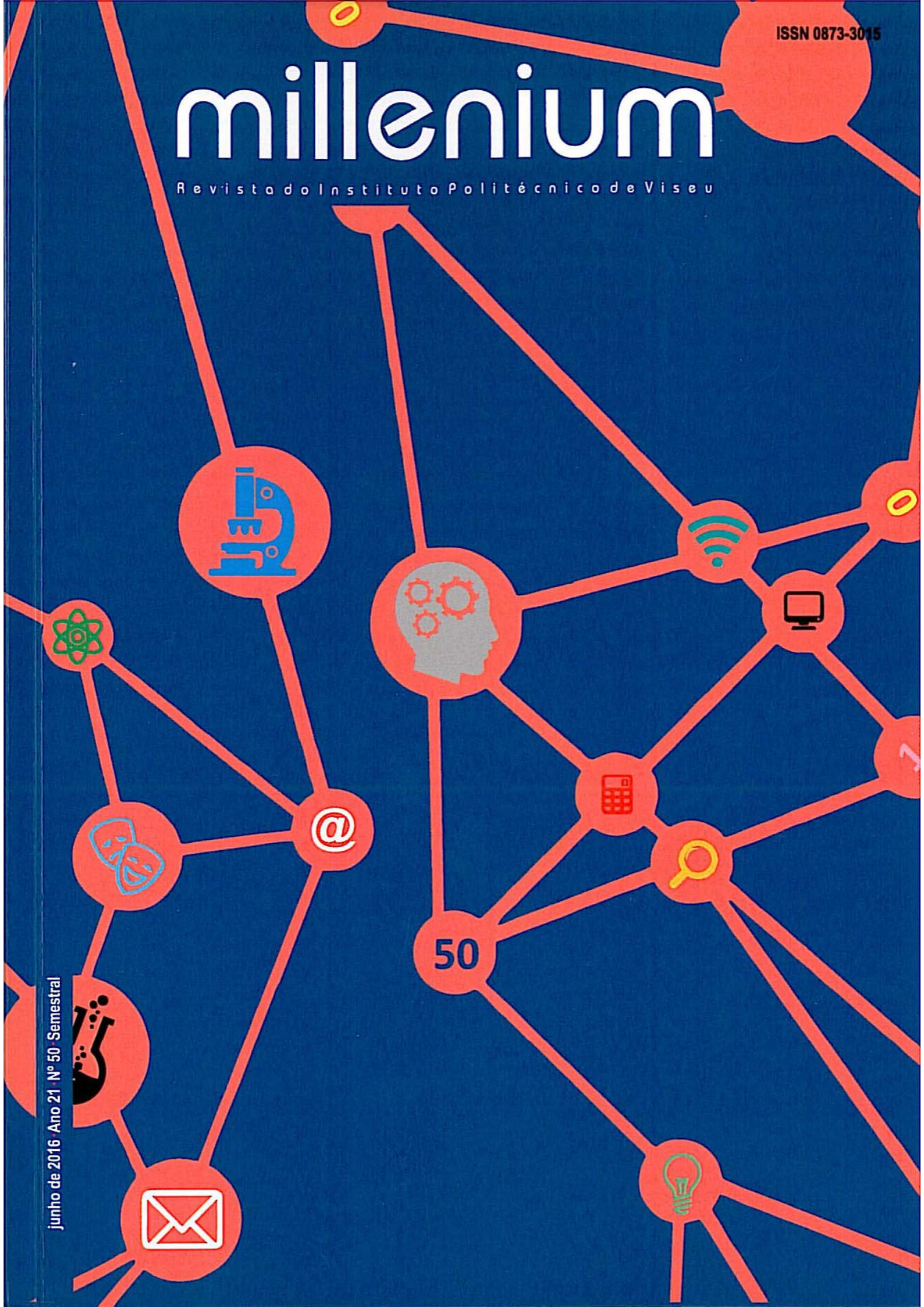
Cheque
à ordem de Colloquialform - Comunicação,
Unipessoal Lda.

Todos os campos assinalados com asterisco (*) são
de preenchimento obrigatório.

millenium

Revista do Instituto Politécnico de Viseu

junho de 2016 - Ano 21 - Nº 50 - Semestral



Millenium sumário

EDITORIAL	5
EXPLORING ADVERTISING AND PRODUCT DESIGN SEXUAL IMPLICATIONS: A SOCIOCULTURAL APPROACH.	
Johannis Tsoumas	7-17
DIRETRIZES DE METAMORFOZE PARA A IMAGEM DE PRESERVAÇÃO	
METAMORFOZE PRESERVATION IMAGING GUIDELINES	
José Miguel Maia Figueirinhas	19-48
COMOVIMENTOS NA VOLATILIDADE DE MERCADOS BOLSISTAS EMERGENTES: EFEITOS DA CRISE FINANCEIRA GLOBAL	
VOLATILITY COMOVEMENTS IN INTERNATIONAL STOCK MARKETS: EFFECTS OF THE GLOBAL FINANCIAL CRISIS	
Vítor Manuel de Sousa Gabriel, Helena Isabel Barroso Saraiva	49-68
A REPRESENTAÇÃO DO CENÁRIO NO NOVO ROMANCE HISTÓRICO BRASILEIRO – UMA LEITURA DOS ROMANCES <i>A REPÚBLICA DOS BUGRES</i> <i>E CONSPIRAÇÃO BARROCA</i>, DE RUY REIS TAPIOCA	
THE SCENE REPRESENTATION IN THE NEW BRAZILIAN HISTORICAL NOVE – READING THE NOVELS <i>A REPÚBLICA DOS BUGRES</i> <i>AND CONSPIRAÇÃO BARROCA</i>, OF RUY REIS TAPIOCA	
Cristiano Mello de Oliveira	69-99
<i>O TURISTA APRENDIZ</i> E A MÁQUINA FOTOGRÁFICA COMO ESTRATÉGIA DE APROXIMAÇÃO SOCIAL	
<i>O TURISTA APRENDIZ</i> AND THE CAMERA AS A SOCIAL APPROACH STRATEGY	
Cristiano Mello de Oliveira	101-121
ANÁLISE DAS RELAÇÕES SOCIAIS ENTRE FALSTAFF E OS PERSONAGENS FEMININOS EM PEÇAS TEATRAIS DE WILLIAM SHAKESPEARE	
ANALYSIS OF SOCIAL RELATIONS BETWEEN FALSTAFF AND FEMALE CHARACTERS IN PLAYS OF WILLIAM SHAKESPEARE	
Daniele Gallindo Gonçalves Silva, Dóris Helena Soares da Silva Giacomolli	123-138
REFLEXÕES SOBRE FALSTAFF E SUAS RELAÇÕES COM AS REPRESENTAÇÕES DOS MASCULINOS	
REFLECTIONS ON FALSTAFF AND ITS RELATIONS WITH THE REPRESENTATIONS OF MALE	
Dóris Helena Soares da Silva Giacomolli	139-177

JOURNAL OF

NURSING EDUCATION®

October 2016

Volume 55
Number 10

Major Articles

- Anxiety, Nursing Students, and Simulation: State of the Science
- Development and Testing of the Healthy Work Environment Inventory: A Reliable Tool for Assessing Work Environment Health and Satisfaction
- Recommendations From an Early Adopter of a Doctor of Nursing Practice Program

Research Briefs

- Shifts in Attitudes, Knowledge, and Social Goals in Nursing Students Following Structured Contact With Community-Dwelling Older Adults
- A Partnership Approach to Genetic and Genomic Graduate Nursing Curriculum: Report of a New Course's Impact on Student Confidence
- Developing PhD Nurse Scientists: Do Bachelor of Science in Nursing Honors Programs Help?

Educational Innovations

- Policy-Focused Service-Learning as a Capstone: Teaching Essentials of Baccalaureate Nursing Education
- Development of Formative Capstone Simulations to Prepare Novice Students for Initial Clinical Practicum
- Use of iPads to Decrease Faculty Workload
- Development and Implementation of an Advanced Therapeutic Communication Course: An Interprofessional Collaboration



ACCESS FULL TEXT
at Healio.com/JNE

Cited in MEDLINE/PubMed

SLACK®
INCORPORATED

TABLE OF CONTENTS

EDITORIAL

- Teaching Health Centers: A Possible Model for Nursing Education
Amy J. Barton, PhD, RN, FAAN 547

MAJOR ARTICLES

- Anxiety, Nursing Students, and Simulation: State of the Science
Jennifer N. Shearer, MSN, RN 551
- Development and Testing of the Healthy Work Environment Inventory:
A Reliable Tool for Assessing Work Environment Health and Satisfaction
Cynthia M. Clark, PhD, RN, ANEF, FAAN; Victoria P. Sattler, RN, MSN; and Celestina Barbosa-Leiker, PhD 555
- Recommendations From an Early Adopter of a Doctor of Nursing Practice Program
*Michael A. Carter, DNSc, DNP, FNP-BC; Dwayne Accardo, DNP, CRNA; Thomas Cooper, DNP, ACNP;
Patricia Cowan, PhD, RN; Wendy Likes, DNSc, PhD, FNP-BC; Donna Lynch-Smith, DNP, ACNP-BC;
and Laura Melaro, DNP, FNP-BC, PMH-BC* 563

RESEARCH BRIEFS

- Shifts in Attitudes, Knowledge, and Social Goals in Nursing Students
Following Structured Contact With Community-Dwelling Older Adults
*Carol S. Redfield, MN, RN, CNS; Adam P. McGuire, MS; Ting-Chun Lin, BSN, RN; Valorie J. Orton, MS, RN, CNL;
Melissa Aust, BAS; and Thane M. Erickson, PhD* 569
- A Partnership Approach to Genetic and Genomic Graduate Nursing Curriculum:
Report of a New Course's Impact on Student Confidence
Tamara Williams, PhD; and Rosemary Dale, EdD, APRN 574
- Developing PhD Nurse Scientists: Do Bachelor of Science in Nursing Honors
Programs Help?
Gerl B. Neuberger, EdD, MN, RN 579

EDUCATIONAL INNOVATIONS

- Policy-Focused Service-Learning as a Capstone: Teaching Essentials
of Baccalaureate Nursing Education
Maira O'Neill, PhD, RN 583
- Development of Formative Capstone Simulations to Prepare Novice Students
for Initial Clinical Practicum
*Jennifer Gunberg Ross, PhD, RN, CNE; Elizabeth Bruderle, PhD, RN; Colleen H. Meakim, MSN, RN, CHSE;
Joyce S. Willens, PhD, RN, BC; and Joyce A. Holmwood, MSN, RN-BC, CPAN* 587
- Use of iPads to Decrease Faculty Workload
Sarah Tidwell, MS, CNS; Kari Hess, MSN, CNS; and Gina Peek, MSN, APRN, NP-C 590
- Development and Implementation of an Advanced Therapeutic Communication
Course: An Interprofessional Collaboration
Jasna K. Schwind, PhD, RN; Elizabeth McCay, PhD, RN; Kateryna Metersky, MN, RN; and Jennifer Martin, PhD 592

DEPARTMENT

- Syllabus Selections: Innovative Learning Activities 599

JOURNAL OF

NURSING EDUCATION[®]

November 2016
Volume 55
Number 11

Major Articles

- Enhancing the Educational Environment for Diverse Nursing Students Through Mentoring and Shared Governance
- Analysis of University Postgraduate Nursing Education in Spain
- Joint Education Fosters Collaboration and Role Clarity Between Practical and Degree Nursing Students
- Concept Maps in Nursing Education: A Historical Literature Review and Research Directions

Research Briefs

- An Exploratory Study of Undergraduate Nursing Students' Perceptions of Digital Badges
- Simulation With Debriefing and Guided Reflective Journaling to Stimulate Critical Thinking in Prelicensure Baccalaureate Degree Nursing Students
- Peer Mentoring During Practicum to Reduce Anxiety in First-Semester Nursing Students

Educational Innovations

- Applications of VoiceThread[®] Technology in Graduate Nursing Education
- Q-Methodology: An Alternative Design for Undergraduate Nursing Honors Research

TABLE OF CONTENTS

GUEST EDITORIAL

Reflections on Retirement

Christine A. Tanner, PhD, RN, ANEF

603

MAJOR ARTICLES

Enhancing the Educational Environment for Diverse Nursing Students Through Mentoring and Shared Governance

Christine L. Latham, DNSc, RN; Harsimran Singh, PhD; and Karen K. Ringl, MSN, RN

605

Analysis of University Postgraduate Nursing Education in Spain

Joan Maria Estrada-Masllorens, PhD, RN; Eva Maria Guix-Comellas, MSc, RN, CNML; Sandra Cabrera-Jaime, PhD, RN; Jordi Galimany-Masclans, PhD, RN; Juan Roldan-Merino, PhD, RN; and Teresa Lluch-Canut, PhD, RN

615

Joint Education Fosters Collaboration and Role Clarity Between Practical and Degree Nursing Students

Jacqueline M. Limoges, PhD, RN; and Kim Jagos, MScN, RN

623

Concept Maps in Nursing Education: A Historical Literature Review and Research Directions

Barbara J. Daley, PhD, RN; Sarah Morgan, PhD, RN, CNE; and Sarah Beman Black, MA, RN, CNE

631

RESEARCH BRIEFS

An Exploratory Study of Undergraduate Nursing Students' Perceptions of Digital Badges

Karen J. Foli, PhD, RN; Pamela Karagory, MBA, MSN, MSB, RN, CNE; and Kristen Kirby, MSN, RN, FNP-BC, CNE

640

Simulation With Debriefing and Guided Reflective Journaling to Stimulate Critical Thinking in Prelicensure Baccalaureate Degree Nursing Students

Mary L. Padden-Denmead, PhD, APN-C; Rose M. Scaffidi, DNP, CNM; Regina M. Kerley, PhD, RN-BC; and Amy Lee Farside, MSN, FNP-C

645

Peer Mentoring During Practicum to Reduce Anxiety in First-Semester Nursing Students

Danielle Walker, PhD, RN, CNE; and Terese Verklan, PhD, RN, CCNS, FAAN

651

EDUCATIONAL INNOVATIONS

Applications of VoiceThread[®] Technology in Graduate Nursing Education

Mary K. Donnelly, DNP, MPH, FNAP, ACNP-BC, ANP-BC; Karan S. Kverno, PhD, APRN, PMHNP-BC; Anne E. Belcher, PhD, RN, ANEF, FAAN; Lindsay R. Ledebur, BS; and Linda D. Gerson, PhD, RN

655

Q-Methodology: An Alternative Design for Undergraduate Nursing Honors Research

Desiree Hensel, PhD, RN, CNE

659

DEPARTMENT

Syllabus Selection: Innovative Learning Activity

663

JOURNAL OF

NURSING EDUCATION[®]

December 2016

Volume 55
Number 12

Major Articles

- The Lived Experience of Nursing Faculty in a Dedicated Education Unit
- A Project Team Analysis Using Tuckman's Model of Small-Group Development
- To Blog or Not to Blog: What Do Nursing Faculty Think?

Research Briefs

- Clinical Judgment Scripts as a Strategy to Foster Clinical Judgments
- Critical Care Interprofessional Education: Exploring Conflict and Power—Lessons Learned
- Effects of a Simulation Exercise on Nursing Students' End-of-Life Care Attitudes
- Patterns and Perceptions of Asynchronous Video Discussion in a Graduate Health Sciences Course

Educational Innovations

- Narrative Knowing: A Learning Strategy for Understanding the Role of Stories in Nursing Practice
- Curricular Path to Value: Integrating an Academic Electronic Health Record

TABLE OF CONTENTS

GUEST EDITORIAL

Nursing Interventions: Need for Clarity

Deanna L. Reising, PhD, RN, ACNS-BC, FNAP, ANEF

667

MAJOR ARTICLES

The Lived Experience of Nursing Faculty in a Dedicated Education Unit

Deborah A. DeMeester, PhD, RN, CNE

669

A Project Team Analysis Using Tuckman's Model of Small-Group Development

Deborah Natvig, PhD, RN; and Nancy L. Stark, DNP, RN, NEA-BC

675

To Blog or Not to Blog: What Do Nursing Faculty Think?

*Krista Jones, DNP, MSN, APHN, RN; Mary Kate Garrity, EdD, RN; Kathryn J. VanderZwan, MS, APN/CNP;
Iris Epstein, PhD, RN; and Arlene Burla de la Rocha, MEd, MScN, RN*

683

RESEARCH BRIEFS

Clinical Judgment Scripts as a Strategy to Foster Clinical Judgments

Cheryl B. Hines, EdD, RN, CRNA; and Felecia G. Wood, PhD, RN, CNL

691

**Critical Care Interprofessional Education: Exploring Conflict and Power—
Lessons Learned**

*Mary Louanne Friend, PhD, MN, RN; Richard D. Friend, MD, FFAFP; Cassandra Ford, PhD, MSN, MBA, RN, FAHA;
and Patrick J. Ewell, PhD*

696

Effects of a Simulation Exercise on Nursing Students' End-of-Life Care Attitudes

Linda Dame, DNP, APRN, FNP-BC; and Roberta Hoebeke, PhD, RN, FNP-BC

701

**Patterns and Perceptions of Asynchronous Video Discussion in a Graduate
Health Sciences Course**

*Mollie Cummins, PhD, RN, FAAN, FACMI; Naresh Sundar Rajan, MS; Chad Hodge, MS;
and Ramkiran Gouripeddi, MBBS, MS*

706

EDUCATIONAL INNOVATIONS

**Narrative Knowing: A Learning Strategy for Understanding the Role of Stories
in Nursing Practice**

Laurene E. Shields, PhD, RN

711

Curricular Path to Value: Integrating an Academic Electronic Health Record

Jennifer Sorensen, MS, RN, CNE; and Linda Campbell, PhD, RN, CNS, CNE

716

DEPARTMENT

Syllabus Selection: Innovative Learning Activity

720



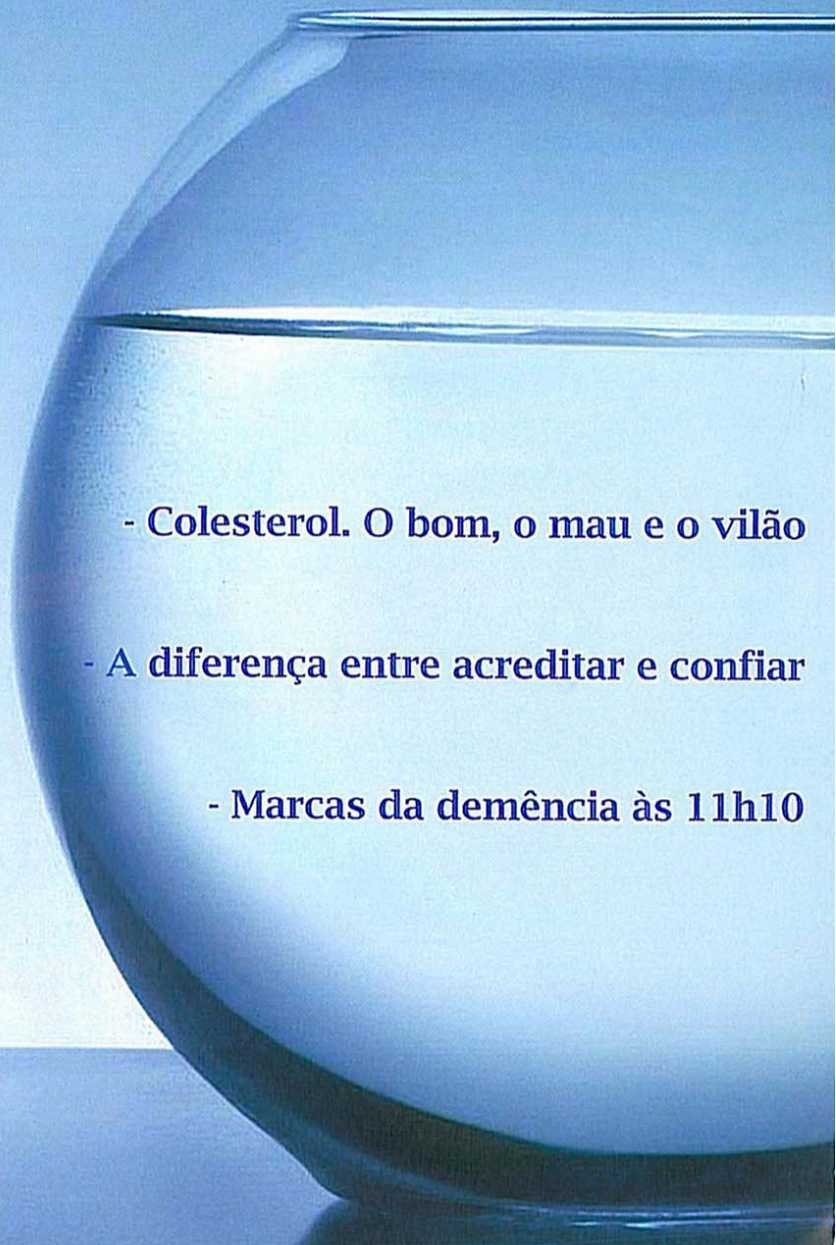
Trimestral
Nº 15 2016

Olhares



Descubra a *diferença*

As histórias do António, do José e do Becas provam que é possível fazer diferente



- **Colesterol. O bom, o mau e o vilão**

- **A diferença entre acreditar e confiar**

- **Marcas da demência às 11h10**

Í N D I C E

DESCUBRA A DIFERENÇA
P. 3

É POSSÍVEL FAZER DIFERENTE?
P. 6

PARA LÁ DOS LIMITES
P. 8

JOSÉ, O VIAJANTE
P. 9

BECAS, O PERFECCIONISTA
P. 14

NORTE E SUL, O QUE NOS UNE?
P. 18

Stress, O LADO BOM E O LADO MAU
P. 20

A DIFERENÇA ENTRE ACREDITAR E
CONFIAR
P. 24

ANOREXIA E BULIMIA
SÃO A MESMA COISA?
P. 26

ELE E ELA NA MESMA PELE?
P. 30

RADIOFREQUÊNCIA ELIMINA
VARIZES
P. 32

COLESTEROL. O BOM, O MAU E O
VILÃO
P. 34

UMA DOENÇA CHAMADA PODER
P. 36

OZONOTERAPIA, UMA SOLUÇÃO PARA
HÉRNIAS DISCAIS
P. 40

A MARCA DA DEMÊNCIA NOS
RELÓGIOS DO TEMPO
P. 42

FALHAS ÀS 11H10 PORQUÊ?
P. 44

BENEFÍCIOS E RISCOS DA CIRURGIA À
CATARATA
P. 48

VÍTREO PARA QUE TE QUERO
P. 50

CAMINHOS ABERTOS E FECHADOS A
LASER
P. 52

QUANDO AVALIAR A VISÃO DAS
CRIANÇAS
P. 54

COMO SE FAZ UM ESTUDO DO SONO?
P. 56

MAMOGRAFIA,
FAZER COM OU SEM PROTEÇÃO?
P. 58

UM DESMAIO É SEMPRE
PREOCUPANTE?
P. 60

POR ESSE RIO ACIMA
P. 62

PARA LÁ DA EMBALAGEM
P. 67

ONCO.NEWS

INVESTIGAÇÃO E INFORMAÇÃO EM ENFERMAGEM ONCOLÓGICA

33

ANO IX · JUL-OUT 2016

ENTREVISTA COM...

Ana Bastos, Enfermeira especialista médico-cirúrgica (Instituto Português Oncologia - Porto).

Ana Reis, Enfermeira especialista na área de Saúde Infantil e Pediatria (Serviço de Pediatria, Instituto Português de Oncologia - Porto).

PROCESSO DE LUTO DA FAMÍLIA DO DOENTE ONCOLÓGICO: COMO INTERVIR

Artigo de revisão integrativa da literatura centra-se na intervenção do enfermeiro no processo de luto dos familiares do doente oncológico.

HIDRATAÇÃO DOS LÁBIOS EM DOENTES COM PATOLOGIA HEMATO-ONCOLÓGICA

Estudo com uma abordagem quantitativa de natureza exploratória e transversal sobre conhecimento dos hábitos de hidratação dos lábios da pessoa com doença hemato-oncológica a realizar quimioterapia.

PERFIL DA PESSOA QUE SERÁ SUBMETIDA A OSTOMIA DE ELIMINAÇÃO INTESTINAL NA FASE PRÉ-OPERATÓRIA

Estudo quantitativo, descritivo e transversal onde se descreve as características sociodemográficas, clínicas e de tratamento da pessoa submetida a ostomia de eliminação intestinal no norte de Portugal.



Associação de
Enfermagem
Oncológica
Portuguesa



Onco.news dedica-se à publicação de artigos científicos na área da enfermagem oncológica, nas variantes temáticas de epidemiologia, biologia molecular e patológica, cirurgia, radioterapia e quimioterapia, tanto no cancro do adulto como no pediátrico.

Toda a informação sobre a revista pode ser encontrada em www.aeop.net.

INDEXANTES:



Sistema Regional de Información en Línea para Revistas Científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal.



EBSCOhost databases are the most-used premium online information resources for tens of thousands of institutions worldwide, representing millions of end-users.



Entidade científica com repercussão na enfermagem, com especial relevo em acções de promoção da investigação de cuidados de saúde no contexto Ibero-americano.

MEMBRO



PARCERIA



ÍNDICE

05 EDITORIAL

M. Jorge Freitas, Coordenador Editorial da revista ON

06 ENTREVISTA COM...

Ana Bastos, Enfermeira especialista médico-cirúrgica (Instituto Português Oncologia - Porto).

Ana Reis, Enfermeira especialista na área de Saúde Infantil e Pediatria (Serviço de Pediatria, Instituto Português de Oncologia - Porto).

ARTIGOS

08 PROCESSO DE LUTO DA FAMÍLIA DO DOENTE ONCOLÓGICO: COMO INTERVIR

Ana Fonseca, Ana Valeriano, João Silva, Mónica Conceição, Patrícia Paulino, Rita Isabel Ferreira

18 HIDRATAÇÃO DOS LÁBIOS EM DOENTES COM PATOLOGIA HEMATO-ONCOLÓGICA

Sílvia Magda Santos Pereira dos Reis, Isabel Maria Henriques Simões

24 PERFIL DA PESSOA QUE SERÁ SUBMETIDA A OSTOMIA DE ELIMINAÇÃO INTESTINAL NA FASE PRÉ-OPERATÓRIA

Carla Silva, Célia Santos, Maria Alice Brito

INFORMAÇÃO INSTITUCIONAL

- 32 AEOP 10: 2 E 3 DE JUNHO DE 2017, HOTEL MONTEBELO, VISEU • 12º CONGRESSO NACIONAL CANCRO DIGESTIVO • ONCOASSIST: APLICAÇÃO MÓVEL PARA ENFERMEIROS • MYELOMA NURSE: LEARNING PROGRAMME • SPO 2016, PROGRAMA DE ENFERMAGEM • PROJECTO LEARN TO TEACH • REUNIÃO DO CONSELHO CONSULTIVO: 16 E 17 DE DEZEMBRO DE 2016, COIMBRA • SESSÕES E-LEARNING EM PORTUGUÊS

DIVULGAÇÃO CIENTÍFICA

34 NOTÍCIAS DE INTERESSE CIENTÍFICO

Também disponível em www.aeop.net

41 ENSAIOS CLÍNICOS - INFORMAÇÃO



Quality in Ageing and Older Adults

Promoting excellence in services through research,
policy and practice



Quality in Ageing and Older Adults

Promoting excellence in services through research,
policy and practice

Volume 17 Number 4 2016

Contents

Number 4

- 217 Editorial
- 218 Suicide in an ageing UK population: problems and prevention
Gary Hodge
- 229 Dementia: towards a perceptual control theory perspective
Phil McEvoy, John Eden, Lydia Morris and Warren Mansell
- 239 Overcoming ageism through a new intergenerational learning paradigm: challenges and findings
Marta Gonçalves, Alan Hatton-Yeo and Diana Farcas
- 246 "Are you going to come and see us again soon?" An intergenerational event between stroke survivors and school-children
Kathleen Lane
- 253 Quality in residential care: exploring residents', family members', managers' and staff perspectives
Chrystal Jaye, June Tordoff, Mary Butler, Beatrice Hale, Roz McKechnie, Linda Robertson and Jean Simpson
- 263 Accessing care coordination information: the non-statutory sector contribution
Rowan Jasper, Jane Hughes, Caroline Sutcliffe, Michele Abendstern, Niklas Loynes and David Challis
- 272 Comparison of global dementia discussions: perspective from the world young leaders in dementia
Laura Booi, Kristine Newman and Piper Jackson



ISSNe (electronic version): 2182.2883

ISSNp (print version): 0874.0283

10

SÉRIE IV

JULHO/AGOSTO/SETEMBRO 2016

REVISTA DE ENFERMAGEM REFERÊNCIA

A PEER-REVIEWED INTERNATIONAL JOURNAL

REVISTA CIENTÍFICA DA UNIDADE
DE INVESTIGAÇÃO EM CIÊNCIAS
DA SAÚDE: **ENFERMAGEM**

SCIENTIFIC JOURNAL OF
THE HEALTH SCIENCES
RESEARCH UNIT: **NURSING**

ESCOLA SUPERIOR
DE ENFERMAGEM
DE COIMBRA

NURSING SCHOOL
OF COIMBRA

Referência

REVISTA DE ENFERMAGEM | JOURNAL OF NURSING

SÉRIE IV - N.º 10

ARTIGOS DE INVESTIGAÇÃO (ORIGINAIS) / RESEARCH PAPERS (ORIGINAL)

Avaliação das propriedades psicométricas da Escala Satisfação dos Clientes com os Cuidados de Enfermagem no Hospital
Assessment of the psychometric properties of the Patient Satisfaction with Hospital Nursing Care Scale
Evaluación de las propiedades psicométricas de la Escala de Satisfacción de los Pacientes con los Cuidados de Enfermería en el Hospital

Comportamento sexual de risco e conhecimento sobre IST/SIDA em universitários da saúde
Risky sexual behavior and knowledge of STIs/AIDS among university health students
Comportamientos sexuales de riesgo y conocimiento sobre las ITS/SIDA en los universitarios de la salud

Construção e validação da Escala de Ganhos Percebidos com a Simulação de Alta-Fidelidade (EGPSA)
Construction and validation of the Scale of Perceived Gains from High-Fidelity Simulation (Escala de Ganhos Percebidos com a Simulação de Alta Fidelidade – EGPSA)
Construcción y validación de una escala de beneficios percibidos con la simulación de alta-fidelidad (Escala de Ganhos Percebidos com a Simulação de Alta Fidelidade – EGPSA)

Empoderamento estrutural em enfermagem: tradução, adaptação e validação do *Conditions of Work Effectiveness Questionnaire II*
Structural empowerment in nursing: translation, adaptation and validation of the *Conditions of Work Effectiveness Questionnaire II*
Empoderamiento estructural en enfermería: traducción, adaptación y validación del *Conditions of Work Effectiveness Questionnaire II*

Empowerment na gravidez: estudo de adaptação da *Empowerment Scale for Pregnant Women* para o contexto português
Empowerment in pregnancy: study on the adaptation of the *Empowerment Scale for Pregnant Women* to the Portuguese context
Empoderamiento en el embarazo: un estudio de adaptación de la *Empowerment Scale for Pregnant Women* para el contexto português

Intercâmbio académico internacional: uma oportunidade para a formação do futuro enfermeiro
International academic mobility: an education opportunity for future nurses
Intercambio académico internacional: una oportunidad de formación para los futuros enfermeros

Organização dos custos com material de consumo clínico e farmacêutico nas equipas de cuidados integrados
Organization of costs with medical and pharmaceutical supplies in integrated care teams
Organización de los costes de material de consumo clínico y farmacéutico en los equipos de cuidados integrados

Saúde mental e comportamentos da esfera suicidária dos adolescentes numa região insular portuguesa
Mental health and suicidal behaviors in adolescents from a Portuguese island
Salud mental y comportamientos de la esfera suicida de los adolescentes de una región insular portuguesa

Significados atribuídos ao conceito de cuidar
Meanings assigned to the concept of caring
Significados atribuidos al concepto de cuidar

Supervisão à distância em enfermagem: uma realidade desejada pelos enfermeiros
Distance supervision in nursing: a reality desired by nurses
Supervisión a distancia en enfermería: una realidad que los enfermeros desean

Úlceras de pressão na face em doentes submetidos a ventilação não invasiva hospitalizados em cuidados intermédios
Facial pressure ulcers in inpatients undergoing non-invasive ventilation in intermediate care units
Úlceras por presión en la cara en pacientes sometidos a ventilación no invasiva hospitalizados en cuidados intermédios

ARTIGOS DE REVISÃO / REVIEW PAPERS

ARTIGOS TEÓRICOS-ENSAIOS / THEORETICAL PAPERS – ESSAYS

Estratégias de autogestão da fadiga nos sobreviventes de cancro: revisão sistemática da literatura
Fatigue self-management strategies in cancer survivors: a systematic literature review
Estrategias de autogestión de la fatiga en los sobrevivientes de cáncer: revisión sistemática de la literatura

Modelos de prática profissional de enfermagem: revisão integrativa da literatura
Nursing professional practice models: an integrative literature review
Modelos de práctica profesional de enfermería: una revisión integradora de la literatura

Monitorização da dor na pessoa em situação crítica: uma revisão integrativa da literatura
Pain assessment in critically ill patients: an integrative literature review
Seguimiento del dolor en pacientes en estado crítico: una revisión integradora de la literatura

Classificação das ciências, visibilidade dos diferentes domínios científicos e impacto no desenvolvimento científico
Science classification, visibility of the different scientific domains and impact on scientific development
Clasificación de las ciencias, la visibilidad de los diferentes campos de la ciencia y el impacto en el desarrollo científico

UNIDADE DE INVESTIGAÇÃO / RESEARCH UNIT

Newsletter Portugal Centre for Evidence Based Practice
Newsletter UICISA:E



ROL

revista de enfermería

MEJOR REVISTA DE ENFERMERÍA PREMIO UESCE

Limitación del
esfuerzo terapéutico

La familia ante los cuidados
del paciente pediátrico

Valoración de los signos del
trastorno por déficit de atención



Voluntades anticipadas

El triaje del lactante

El cuidado a las
personas y las TIC

Diseños multimétodo
en investigación



FOTOGRAFÍA: XEVI CASANOVAS

- 6 EDITORIAL**
TIC
Núria Fabrellas Padres, Jordi Galimany Masclans.
- 8 CUIDADOS DE ENFERMERÍA EN LA LIMITACIÓN DEL ESFUERZO TERAPÉUTICO**
Isabel Serrano Calvo.
- 18 POR QUÉ Y CÓMO REALIZAR DISEÑOS MULTIMÉTODO EN INVESTIGACIÓN EN SALUD**
María Elisa De Castro Peraza, Nieves Lorenzo Rocha, Ángeles Arias Rodríguez, María Inmaculada Sosa Álvarez, Ana María Perdomo Hernández, Rosa Llabrés Solé.
- 26 EL CUIDADO A LAS PERSONAS Y LAS TIC**
Jordi Galimany Masclans, Núria Fabrellas Padres.
- 32 PROTOCOLO DE ACTUACIÓN EN EL TRIAJE DEL LACTANTE**
Elías Gracia Carrasco, David Delgado Sevilla, Begoña Pellicer García, Raúl Juárez Vela.
- 40 ANÁLISIS DE GÉNERO EN LA CONCORDANCIA ENTRE PROFESIONALES Y PROGENITORES**
Carmen Bárcena Calvo, Andrés García-Noriega Villa, José Antonio Iglesias Guerra, Inés Casado Verdejo, Isabel Galán Andrés, Marcelino García-Noriega Fernández.
- 46 ACTITUDES DE LOS PROFESIONALES DE ENFERMERÍA ANTE LA PARTICIPACIÓN FAMILIAR**
María Cristina Pascual-Fernández, María Nieves Moro Tejedor, María Carmen Ignacio-Cerro, Laura Cervantes Estévez, Ana María García Pozo.
- 55 TOMA DE DECISIONES CLÍNICAS POR SUSTITUCIÓN**
José M.^a Galán González-Serna, Isabel M.^a Calvo Cabrera, María Rosario Martínez Jiménez, Almudena Arroyo Rodríguez.
- 67 ENFERMERÍA VIVA**
Congresos
Jornadas
Noticias
- 78 CRÍTICA DE LIBROS**
INVESTIGACIÓN EN METODOLOGÍA Y LENGUAJES ENFERMEROS



ROL

revista de enfermería

MEJOR REVISTA DE ENFERMERÍA PREMIO UESCE

**Integración de la información
de salud del paciente**

**Anorexia nerviosa en
adolescentes**

Pacientes con xerostomía

**Reconocimiento de la
medicación y cumplimiento
terapéutico**



Enfermería ante el Ébola

**Estimulación eléctrica
nerviosa transcutánea
durante el parto**

**Ventilación
no invasiva**



FOTOGRAFÍA: XEVI CASANOVAS

- 6 EDITORIAL**
¿PENALIZAREMOS DETERMINADOS ESTILOS DE VIDA?
- 8 LA INTEGRACIÓN DE LA INFORMACIÓN DE SALUD DEL PACIENTE**
Jordi Galimany Masclans, Eva Maria Guix Comellas, Joan Maria Estrada Masllorens.
- 14 ¿CÓMO VIVEN LA VENTILACIÓN NO INVASIVA LOS ENFERMOS Y SUS CUIDADORES?**
Nuria Tortajada Gómez, Raquel Soler Blasco, Sara Toledano Gómez, Araceli Aibar Díaz, Estrella Fernández Fabrellas, María Desamparados Lluch Bisbal.
- 27 LA ESTIMULACIÓN ELÉCTRICA NERVIOSA TRANSCUTÁNEA (TENS)**
Lucía Mosquera Pan, Ana María Luces Lago, Maialen Onandia Garate, Eva Tizón Bouza.
- 34 MANEJO ENFERMERO DEL PACIENTE CON XEROSTOMÍA**
Marcos Murillo Vega.
- 40 ACTUACIÓN DE ENFERMERÍA ANTE UN PACIENTE CON SOSPECHA DE ENFERMEDAD DEL VIRUS DEL ÉBOLA**
María Paz Arcas Martí, Lorena Marín Expósito, Cristina Martín Lorenzo, Gemma Olmeda Ramos, Olga Quiroga Fernández, Yolanda Romero Hidalgo.
- 47 LA ANOREXIA NERVIOSA EN ADOLESCENTES**
Andrea Cuervas-Mons Tejedor.
- 54 RECONOCIMIENTO DE LA MEDICACIÓN**
Raúl Muñoz Martín, Mercedes Corcobado Márquez, Rosa María Gómez-Calcerrada Jiménez.
- 62 ENTREVISTA A ROSAMARÍA ALBERDI**
José Ramón Martínez Riera.
- 69 ENFERMERÍA VIVA**
Congresos
Jornadas
Noticias
- 78 CRÍTICA DE LIBROS**
AUTOEVALUACIÓN EN ENFERMERÍA FAMILIAR Y COMUNITARIA: TEST RAZONADOS PARA LA PREPARACIÓN DEL ACCESO POR VÍA EXCEPCIONAL AL TÍTULO DE ESPECIALISTA



segurança

PONTO DE VISTA

A segurança contra o terrorismo precisa mais de inteligência que dinheiro
pág. 05

ARTIGO

Túnel do Marão
pág. 11

ESTUDO

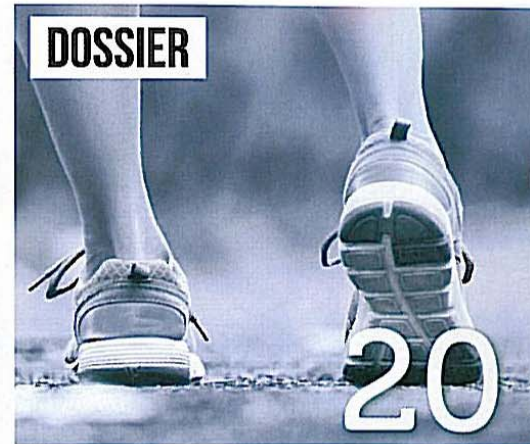
A formação superior em Engenharia de Segurança
pág. 32

DIREITO DO TRABALHO

O lado oculto da justiça laboral portuguesa
pág. 38



Conteúdos



03 Editorial

Ponto de Vista

05 A segurança contra o terrorismo precisa mais de inteligência que dinheiro

Ângulo Reto

07 O trabalho isolado - Um factor subestimado na prevenção

Artigo

11 Túnel do Marão

Dossier

20 Lesões Músculo-esqueléticas, fatores individuais e Trabalho: interações e interdependências (2ª parte)

Faz-nos Pensar

25 Os portugueses são estúpidos?

Estudo

26 As ciências básicas da engenharia e a dinâmica do fogo

32 A formação superior em Engenharia de Segurança

Direito do Trabalho

38 O lado oculto da justiça laboral portuguesa

Informação

41 Legislação + Agenda

43 Produtos e Equipamentos

45 Info.Tec_AQ 32: Cloro CAS 7782-50-5

46 Leia-me

47 NOVAS FICHAS TÉCNICAS
- CEGS - Características dos Edifícios e Recintos
- Classificação dos locais de risco (Ficha 212.035 e 212.036)

segurança



COISAS BOAS
ACONTECEM AQUI

ÂNGULO RETO

Acidentes com tratores agrícolas: Um reconhecimento que se saúda
pág. 11

ARTIGO

O transporte de mercadorias perigosas em veículos-cisterna
pág. 15

ESTUDO

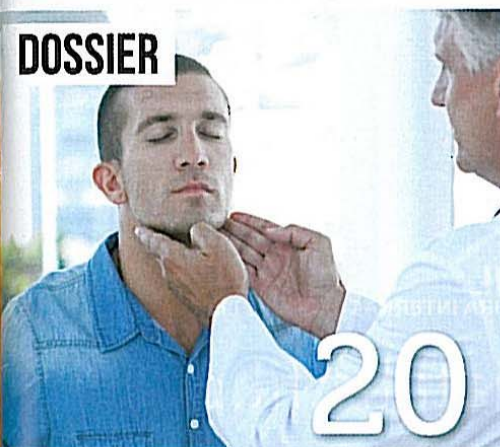
Estudo de prevalência de lesões músculo-esqueléticas em trabalho de manutenção de aeronaves
pág. 27

DIREITO DO TRABALHO

A necessidade da desconstrução da "nova" dogmática jurídica
pág. 32



Conteúdos



03 Editorial

Ponto de Vista

05 Os acidentes de trabalho em Portugal

Faz-nos Pensar

08 Acidentes com tratores já causaram 28 mortos este ano

Ângulo Reto

11 Acidentes com tratores agrícolas: Um reconhecimento que se saúda

Security

13 MAI

Artigo

15 O transporte de mercadorias perigosas em veículos-cisterna

Dossier

20 Aptidão para o trabalho: conclusão de um exame

médico de Medicina do Trabalho ou ponto de partida para a manutenção da capacidade de trabalho?

À Conversa com

24 MIT Portugal

Estudo

27 Estudo de prevalência de lesões músculo-esqueléticas em trabalho de manutenção de aeronaves

Direito do Trabalho

32 A necessidade da desconstrução da "nova" dogmática jurídica

Boas Práticas - Fala Brasil

36 Cuidados definidos a dedo para proteger os trabalhadores

Ficha de Motivação

38 Gestão de riscos... para quem?

Informação

39 Legislação + Agenda

40 Informação Reach - Conferência Anual da ECHA em Helsinquia

41 Informação 3M - Alunos de escola primária na Suíça utilizam protetores auditivos para melhorar o seu rendimento escolar

42 Produtos, Equipamentos e Serviços

44 Leia-me

45 Press-Release

46 Info.Tec_AQ 33: Ácido fluorídrico CAS 7664-39-3

47 NOVAS FICHAS TÉCNICAS - CEGS - Disposições Gerais - Introdução (Ficha 211.001)

59 Nº1
JANEIRO-FEVEREIRO | 2016

SERVIR



Educação em Enfermagem

História da Enfermagem

ÍNDICE

EDITORIAL	5
EDITORIAL	5
EDUCAÇÃO EM ENFERMAGEM EDUCATION NURSING	
RENASCERES®: UM MODELO PARA A CONSTRUÇÃO DA CIDADANIA EM SAÚDE ATRAVÉS DA LITERACIA PARA A SAÚDE	7
<i>RENASCERES®: EMBODYING HEALTH CITIZENSHIP WITH A HEALTH LITERACY ARGUMENT</i>	7
DETERMINANTES DAS ATITUDES DOS JOVENS FACE AO AMBIENTE: CONTRIBUTOS PARA A EDUCAÇÃO MULTIDISCIPLINAR	17
<i>ENHANCER FACTORS DETERMINING YOUNG PEOPLE ATTITUDES TOWARDS ENVIRONMENTAL QUESTIONS: KEYS FOR MULTIDISCIPLINAR TRAINING</i>	17
HIGIENE DAS MÃOS: PERCEÇÃO DAS ATITUDES DOS ESTUDANTES DE ENFERMAGEM	22
<i>HAND HYGIENE: PERCEPTION OF NURSING STUDENTS' ATTITUDES</i>	22
IMPACTO DA FORMAÇÃO EM CIÊNCIAS FORENSES	27
<i>IMPACT OF TRAINING IN FORENSIC SCIENCES</i>	27
HISTÓRIA DA ENFERMAGEM NURSING HISTORY	
A RELEVÂNCIA DA ACEPS NO PERCURSO HISTÓRICO DA ENFERMAGEM	35
<i>THE ACEPS RELEVANCE IN THE HISTORICAL COURSE OF NURSING</i>	35
MARIA INÊS STILWELL, FUNDADORA DA ACEPS (1914-2001)	40
<i>MARIA INÊS STILWELL, ACEPS'S FOUNDER (1914-2001)</i>	40
CUIDADOS DE ENFERMAGEM EM SAÚDE MENTAL E PSIQUIATRIA NO INÍCIO DO SÉCULO XX	47
<i>NURSING CARE IN MENTAL HEALTH AND PSYCHIATRY IN THE EARLY TWENTIETH CENTURY</i>	47
PARTO NO DOMICÍLIO EM PORTUGAL: DAS VIVÊNCIAS DAS DÉCADAS DE 40 A 60 DO SÉCULO XX ÀS RECOMENDAÇÕES ATUAIS	55
<i>CHILDBIRTH AT HOME IN PORTUGAL: PRACTICES BETWEEN THE FORTIES AND SIXTIES TO NOWADAYS RECOMMENDATIONS</i>	55
PERSPETIVA DA ENFERMAGEM DE SAÚDE PÚBLICA EM PORTUGAL (1962)	67
<i>PERSPECTIVE OF PUBLIC HEALTH NURSING IN PORTUGAL (1962)</i>	67

ÍNDICE DE AUTORES

Alexandra Esteves, 47	Isabel Bica, 22, 55
Ana Andrade, 22	
Analisa Candeias, 47	José Amendoeira, 67
António Dias, 17, 22	
	Luís Sá, 47
Carlos Albuquerque, 17	Luis Saboga-Nunes, 7
Carlos Subtil, 40	
Cristina Oliveira, 17	Madalena Cunha, 7, 17, 27, 55
	Manuela Ferreira, 55
Elisa Garcia, 67	Margarida Vieira, 35
Elsa Loureiro, 17	Mauro Coelho, 27
Estudantes 26 ^o CLE, ESSV, IPV, 55	
	Otilia da Silva Freitas, 7
Graça Aparício, 55	
	Rosa Martins, 22
Helena Moreira, 22	Rui Libório, 27

59 Nº2

MARÇO-ABRIL | 2016

SERVIR



Ética em Enfermagem

**Humanização nos
cuidados de saúde**

ÍNDICE

EDITORIAL	5
EDITORIAL	5
ÉTICA EM ENFERMAGEM ETHICS IN NURSING	
OS LIMITES DO AGIR ÉTICO NO DIA-A-DIA DO ENFERMEIRO	7
<i>THE LIMITS OF ETHICAL ACTING IN NURSE EVERYDAY LIFE</i>	7
A ETICIDADE NA GESTÃO HOSPITALAR, INFLUÊNCIA DO GRUPO PROFISSIONAL E MODELO IMPLEMENTADO	18
<i>ETHICITY IN HOSPITAL MANAGEMENT, THE INFLUENCE OF THE PROFESSIONAL GROUP AND THE IMPLEMENTED MODEL</i>	18
ÉTICA E HUMANIZAÇÃO EM HOSPITAIS: PERCEÇÃO DOS GESTORES	25
<i>ETHICS AND HUMANIZATION IN HOSPITALS: THE MANAGERS' PERCEPTION</i>	25
VALIDAÇÃO DO QUESTIONÁRIO DE MAPEAMENTO DO CONHECIMENTO ÉTICO EM ESTUDANTES DE ENFERMAGEM	31
<i>VALIDATION OF THE QUESTIONNAIRE FOR MAPPING OF ETHICAL KNOWLEDGE IN NURSING STUDENTS</i>	31
HUMANIZAÇÃO NOS CUIDADOS DE SAÚDE HUMANIZATION IN HEALTH CARE	
SAÚDE UM BEM SOCIAL: COMO CONCRETIZAM OS ENFERMEIROS A PROMOÇÃO DOS DIREITOS HUMANOS NA INVESTIGAÇÃO?	41
<i>HEALTH A SOCIAL ASSET: HOW ACHIEVING THE NURSES THE PROMOTION OF HUMAN RIGHTS IN THE RESEARCH?</i>	41
SAÚDE UM BEM SOCIAL: COMO PROMOVEM OS ENFERMEIROS, NA PRÁTICA CLÍNICA, OS DIREITOS HUMANOS?	45
<i>HEALTH A SOCIAL ASSET: HOW TO THE NURSES PROMOTE HUMAN RIGHTS IN THE CLINICAL PRACTICE?</i>	45
A ESPIRITUALIDADE EM SAÚDE	48
<i>SPIRITUALITY IN HEALTH</i>	48
INTEGRAÇÃO DA ESPIRITUALIDADE NOS CUIDADOS DE ENFERMAGEM	50
<i>INTEGRATION OF SPIRITUALITY IN NURSING CARE</i>	50
O ALÍVIO DO SOFRIMENTO DO DOENTE CRÔNICO COMO FOCO DO CUIDAR DA ENFERMAGEM	57
<i>THE SUFFERING RELIEF FROM CHRONIC ILL AS A FOCUS IN NURSING CARE</i>	57

ÍNDICE DE AUTORES

<i>Amélia Rego</i> , 18, 25
<i>Beatriz Araújo</i> , 18, 25, 41
<i>Celso Nunes</i> , 31
<i>Daniel Serrão</i> , 18, 25
<i>Lucília Nunes</i> , 7
<i>Madalena Cunha</i> , 31
<i>Margarida Alvarenga</i> , 45
<i>Maria do Céu Cunha</i> , 31
<i>Victor Feytor Pinto</i> , 48
<i>Rosa Martins</i> , 57
<i>Sandra Queiroz</i> , 50
<i>Susana Batista</i> , 57
<i>Teresa Rodrigues</i> , 31

59 N°3

MAIO-JUNHO | 2016

SERVIR



**Políticas, Determinantes,
Indicadores
e Práticas de Saúde**

ÍNDICE

EDITORIAL	5
EDITORIAL	5
POLÍTICAS, DETERMINANTES, INDICADORES E PRÁTICAS DE SAÚDE POLICIES , DETERMINING , INDICATORS AND HEALTH PRACTICES	
POLÍTICA E ECONOMIA NOS CUIDADOS DE SAÚDE	7
<i>POLICY AND ECONOMICS IN HEALTH CARE</i>	7
PROMOÇÃO DA CIDADANIA: RESULTADOS EM SAÚDE	11
<i>CITIZENSHIP PROMOTION: RESULTS IN HEALTH</i>	11
A VIGILÂNCIA DE SAÚDE E O ÍNDICE DE DENTES CARIADOS, PERDIDOS E OBTURADOS EM CRIANÇAS	16
<i>THE HEALTH SURVEILLANCE AND DECAYED, MISSING AND FILLED TEETH INDEX IN CHILDREN</i>	16
HIPOTERMIA TERAPÊUTICA NO PRÉ-HOSPITALAR EM VÍTIMAS DE PARAGEM CARDÍACA RECUPERADA	20
<i>PREHOSPITAL THERAPEUTIC HYPOTHERMIA IN RECOVERED CARDIAC ARREST VICTIMS</i>	20
ARTRITE REUMATÓIDE: IMPLICAÇÕES NA FUNCIONALIDADE DAS PESSOAS	26
<i>RHEUMATOID ARTHRITIS: IMPLICATIONS ON THE FUNCTIONAL CAPACITIES OF PEOPLE</i>	26
VULNERABILIDADE AO STRESS NA PESSOA COM ESCLEROSE MULTIPLA	34
<i>VULNERABILITY TO STRESS IN THE PERSON WITH MULTIPLE SCLEROSIS</i>	34
QUALIDADE DE VIDA DOS OSTOMIZADOS: PERFIL PSICOLÓGICO	40
<i>OSTOMIZED QUALITY OF LIFE: PSYCHOLOGICAL PROFILE</i>	40
IMPACTO DA FIBROMIALGIA NA QUALIDADE DE VIDA DOS DOENTES	44
<i>FIBROMYALGIA IMPACT ON QUALITY OF LIFE OF PATIENTS</i>	44
CRENÇAS ACERCA DA MEDICAÇÃO E ADESÃO TERAPÊUTICA EM UTENTES HIPERTENSOS	50
<i>BELIEFS ABOUT MEDICINES AND ADHERENCE TO TREATMENT IN HYPERTENSIVE PATIENTS</i>	50
PERSONALIDADE E REGRESSO AO TRABALHO DA PESSOA APÓS CARDIOPATIA ISQUÊMICA	56
<i>PERSONALITY AND RETURN TO WORK OF THE PATIENT AFTER ISCHEMIC HEART DISEASE</i>	56
SATISFAÇÃO DOS UTENTES NUMA UNIDADE DE CUIDADOS DE SAÚDE PRIMÁRIOS DO INTERIOR	62
<i>CLIENT SATISFACTION IN A PRIMARY HEALTH CARE CENTRE IN THE INTERIOR REGION</i>	62
DETERMINANTES DA PERCEÇÃO DOS PROFISSIONAIS DE SAÚDE FACE À ADESÃO DOS UTENTES AOS PROGRAMAS DE REABILITAÇÃO	68
<i>DETERMINANTS OF THE PERCEPTION OF HEALTH PROFESSIONALS REGARDING PATIENT ADHESION TO REHABILITATION PROGRAMS</i>	68


ÍNDICE DE AUTORES

Ana Andrade, 44, 50, 56, 62	Isabel Bica, 16, 34, 56, 68
Ana Batista, 68	Javier Montero, 16
Ana Geraldo, 34	Joana Duarte, 11
Ana Prata, 7	José Costa, 16
Andreia Henriques, 44	Lúcia Oliveira, 16
Andreia Silva da Costa, 11	Madalena Cunha, 20, 40, 44, 50, 56, 62
António Dias, 34, 40, 50, 56	Mónica Alves, 20
António Oliveira, 62	Nuno Marques, 20
Carlos Albuquerque, 34, 40, 44, 50, 56, 62, 68	Olivério Ribeiro, 34, 40, 44, 50, 56, 68
Elisabete Figueiredo, 26	Paulo Nogueira, 11
Estudantes 19º CLE, ESSV, IPV, 40	Rosa Martins, 26, 34, 44, 68
Estudantes 25º CLE, ESSV, IPV, 16	
Gisele Câmara, 11	
Helena Moreira, 44	

59 N°4

JULHO-AGOSTO | 2016

SERVIR



**Gestão, Qualidade e Efetividade
dos Cuidados de Enfermagem**

Enfermagem de Família e Comunitária

**Exercício Profissional de Enfermagem:
Identidade, Empoderamento e Riscos**

ÍNDICE

EDITORIAL	5
EDITORIAL	5
GESTÃO, QUALIDADE E EFETIVIDADE DOS CUIDADOS DE ENFERMAGEM	
<i>MANAGEMENT, QUALITY AND EFFECTIVENESS OF NURSING CARE</i>	
GESTÃO DO TEMPO NO PLANEAMENTO DE CUIDADOS DE ENFERMAGEM	7
<i>TIME MANAGEMENT IN THE PLANNING OF NURSING CARES</i>	7
A SEGURANÇA E QUALIDADE DOS CUIDADOS: REVISÃO DA LITERATURA	12
<i>THE SAFETY AND QUALITY OF CARE: LITERATURE REVISION</i>	12
CLIMA ORGANIZACIONAL NO CONTEXTO DE TRABALHO DE ENFERMEIROS DO ACES X	17
<i>WORK ENVIRONMENT IN THE WORKING CONTEXT OF NURSES FROM THE ACES</i>	17
ENFERMAGEM DE FAMÍLIA E COMUNITÁRIA	
<i>FAMILY AND COMMUNITY NURSING</i>	
CONHECIMENTOS DOS PAIS PERANTE O SEU FILHO COM FEBRE	26
<i>PARENTS' KNOWLEDGE TOWARDS THEIR CHILD SUFFERING FROM FEVER</i>	26
O DOENTE EM SITUAÇÃO PALIATIVA: IMPLICAÇÕES DA FUNCIONALIDADE FAMILIAR NA SATISFAÇÃO DOS FAMILIARES FACE AOS CUIDADOS DE SAÚDE	31
<i>THE PATIENT IN PALLIATIVE SITUATION: IMPLICATIONS OF FAMILY FUNCTIONALITY IN MEETING THE FAMILY FACE TO HEALTH CARE</i>	31
CONSUMO DE SAL, AÇÚCAR, ERVAS/PLANTAS AROMÁTICAS E ESPECIARIAS	36
<i>SALT CONSUMPTION, SUGAR, HERBS AND SPICES</i>	36
ENQUADRAMENTO DOS CUIDADOS DE SAÚDE A IDOSOS EM CONTEXTO RURAL	42
<i>FRAMEWORK FOR HEALTH CARE FOR THE ELDERLY IN A RURAL CONTEXT</i>	42
EXERCÍCIO PROFISSIONAL DE ENFERMAGEM: IDENTIDADE, EMPODERAMENTO E RISCOS	
<i>PROFESSIONAL PRACTICE OF NURSING: IDENTITY, EMPOWERMENT AND RISKS</i>	
EMPODERAMENTO DOS ENFERMEIROS: ESTUDO DE ALGUNS FATORES INTERVENIENTES	50
<i>EMPOWERMENT OF NURSES: STUDY OF SOME INTERVENING FACTORS</i>	50
LOMBALGIAS E INCAPACIDADE FUNCIONAL NOS ENFERMEIROS	58
<i>LOW BACK PAIN AND FUNCTIONAL DISABILITY IN NURSES</i>	58
LESÕES MÚSCULO-ESQUELÉTICAS LIGADAS AO TRABALHO EM ENFERMEIROS: PREVALÊNCIA E FATORES DETERMINANTES	63
<i>WORK-RELATED MUSCULOSKELETAL DISORDERS IN NURSES: PREVALENCE AND DETERMINANTS FACTORS</i>	63
HUMOR E O STRESSE DOS ENFERMEIROS QUE CUIDAM COM PESSOAS EM FIM DE VIDA	69
<i>HUMOR AND STRESS OF NURSES WHO CAREGIVERS PEOPLE WITH END OF LIFE</i>	69
RISCOS PARA A IDENTIDADE DE ENFERMEIROS DECORRENTES DAS CONDIÇÕES DE TRABALHO	75
<i>RISKS ARISING OF WORK CONDITIONS IN NURSES' IDENTITY</i>	75

ÍNDICE DE AUTORES

Ana Andrade, 31, 58, 63	Fátima Pereira, 75	Olivério Ribeiro, 7, 31
Ana Cordeiro, 63	Filomena Paulo, 50	Raquel Gaspar, 36
António Dias, 7, 31	Graça Aparicio, 17	Rita Fernandes, 75
Beatriz Araújo, 75	Helena José, 69	Rosa Martins, 7, 36, 58, 63
Berta Cunha, 36	Helena Moreira, 58	Sónia Fonseca, 36
Carlos Albuquerque, 26, 36, 58, 63	Helena Rebelo, 17	Suzana André, 36
Cátia Guerra, 58	Isabel Bica, 26, 31	
Cláudia Brás, 12	João Duarte, 26, 50	
Daniel Serrão, 42	Madalena Cunha, 7, 26, 31, 36, 63	
Dina Almeida, 36	Manuela Ferreira, 12 50	
Emília Sarmiento, 42	Manuela Frederico, 17	
Ernestina Silva, 26	Manuela Pereira, 26	
Estudantes 24º CLE, ESSV, IPV, 31	Manuel Capelas, 69	
Estudantes 28º CLE, ESSV, IPV, 36	Maria Monteiro, 7	
	Margarida Veira, 42	
	Maria Santos, 69	
	Mónica Silva, 36	

59

JUNHO 2016

SUPLEMENTO

SERVIR

RESUMOS

3º CONGRESSO NACIONAL
ACEPS 2016

**“Cidadania em Saúde:
Barômetro Social e Humano”**

**ENFERMAGEM:
CONHECIMENTO, AÇÃO E
TRANSFORMAÇÃO**



ÍNDICE

EDITORIAL	12
EDITORIAL	12
EDUCAÇÃO EM ENFERMAGEM EDUCATION NURSING	
(CP) RENASCERES®: UM MODELO PARA A CONSTRUÇÃO DA CIDADANIA EM SAÚDE ATRAVÉS DA LITERACIA PARA A SAÚDE	14
(CP) RENASCERES®: EMBODYING HEALTH CITIZENSHIP WITH A HEALTH LITERACY ARGUMENT	15
(CO) DETERMINANTES DAS ATITUDES DOS JOVENS FACE AO AMBIENTE: CONTRIBUTOS PARA A EDUCAÇÃO MULTIDISCIPLINAR	16
(CO) TOWARDS ENVIRONMENTAL QUESTIONS: KEYS FOR MULTIDISCIPLINAR TRAINING	17
(CO) HIGIENE DAS MÃOS: PERCEÇÃO DOS ESTUDANTES DE ENFERMAGEM ACERCA DAS SUAS ATITUDES	18
(CO) HAND HYGIENE: PERCEPTION OF NURSING STUDENTS' ATTITUDES	19
(CO) IMPACTO DA FORMAÇÃO EM CIÊNCIAS FORENSES	20
(CO) IMPACT OF TRAINING IN FORENSIC SCIENCES	21
HISTÓRIA DA ENFERMAGEM NURSING HISTORY	
(CP) A RELEVÂNCIA DA ACEPS NO PERCURSO HISTÓRICO DA ENFERMAGEM	22
(CP) THE ACEPS RELEVANCE IN THE HISTORICAL COURSE OF NURSING	23
(CO) MARIA INÊS STILWELL, FUNDADORA DA ASSOCIAÇÃO CATÓLICA DE ENFERMEIROS E PROFISSIONAIS DE SAÚDE - ACEPS (1914-2001)	24
(CO) MARIA INÊS STILWELL, FOUNDER OF ACEPS (1914-2001)	25
(CO) CUIDADOS DE ENFERMAGEM EM SAÚDE MENTAL E PSIQUIATRIA NO INÍCIO DO SÉCULO XX	26
(CO) NURSING CARE IN MENTAL HEALTH AND PSYCHIATRY IN THE EARLY TWENTIETH CENTURY	27
(CO) PARTO NO DOMICÍLIO EM PORTUGAL: DAS VIVÊNCIAS DAS DÉCADAS DE 40 A 60 DO SÉCULO XX ÀS RECOMENDAÇÕES ATUAIS	28
(CO) CHILDBIRTH AT HOME IN PORTUGAL: PRACTICES BETWEEN THE FORTIES AND SIXTIES TO NOWADAYS RECOMMENDATIONS	29
(CO) PERSPECTIVA DA ENFERMAGEM DE SAÚDE PÚBLICA EM PORTUGAL (1962)	30
(CO) PERSPECTIVE OF PUBLIC HEALTH NURSING IN PORTUGAL (1962)	31
ÉTICA EM ENFERMAGEM ETHICS IN NURSING	
(CP) OS LIMITES DO AGIR ÉTICO NO DIA-A-DIA DO ENFERMEIRO	32
(CP) THE LIMITS OF ETHICAL ACTING IN NURSE EVERYDAY LIFE	33
(CO) A ETICIDADE NA GESTÃO HOSPITALAR, INFLUÊNCIA DO GRUPO PROFISSIONAL E MODELO IMPLEMENTADO	34
(CO) ETHICITY IN HOSPITAL MANAGEMENT, THE INFLUENCE OF THE PROFESSIONAL GROUP AND THE IMPLEMENTED MODEL	35
(CO) ÉTICA E HUMANIZAÇÃO EM HOSPITAIS: PERCEÇÃO DOS GESTORES	36
(CO) ETHICS AND HUMANIZATION IN HOSPITALS: THE MANAGERS' PERCEPTION	37
(CO) VALIDAÇÃO DO QUESTIONÁRIO DE MAPEAMENTO DO CONHECIMENTO ÉTICO EM ESTUDANTES DE ENFERMAGEM	38
(CO) VALIDATION OF THE QUESTIONNAIRE FOR MAPPING OF ETHICAL KNOWLEDGE IN NURSING STUDENTS	39
HUMANIZAÇÃO NOS CUIDADOS DE SAÚDE HUMANIZATION IN HEALTH CARE	
(CP) SAÚDE UM BEM SOCIAL: COMO CONCRETIZAM OS ENFERMEIROS A PROMOÇÃO DOS DIREITOS HUMANOS NA INVESTIGAÇÃO?	40
(CP) HEALTH A SOCIAL ASSET: HOW ACHIEVING THE NURSES THE PROMOTION OF HUMAN RIGHTS IN THE RESEARCH?	41
(CP) SAÚDE UM BEM SOCIAL: COMO PROMOVEM OS ENFERMEIROS, NA PRÁTICA CLÍNICA, OS DIREITOS HUMANOS?	42
(CP) HEALTH A SOCIAL ASSET: HOW TO THE NURSES PROMOTE HUMAN RIGHTS IN THE CLINICAL PRACTICE?	43
(CP) A ESPIRITUALIDADE EM SAÚDE	44
(CP) SPIRITUALITY IN HEALTH	45
(CP) INTEGRAÇÃO DA ESPIRITUALIDADE NOS CUIDADOS DE ENFERMAGEM	46
(CP) INTEGRATION OF SPIRITUALITY IN NURSING CARE	47
(CO) O ALÍVIO DO SOFRIMENTO DO DOENTE CRÔNICO COMO FOCO DO CUIDAR DA ENFERMAGEM	48
(CO) THE SUFFERING RELIEF FROM CHRONIC ILL AS A FOCUS IN NURSING CARE	49
(P) CUIDADOS PALIATIVOS DOMICILIÁRIOS: UMA PRIORIDADE NACIONAL – REVISÃO INTEGRATIVA	50
(P) PALLIATIVE CARE AT HOME: A NATIONAL PRIORITY -AN INTEGRATIVE REVIEW STUDY	51

POLÍTICAS, DETERMINANTES, INDICADORES E PRÁTICAS DE SAÚDE | POLICIES , DETERMINING , INDICATORS AND HEALTH PRACTICES

(CP) POLÍTICA E ECONOMIA NOS CUIDADOS DE SAÚDE	52
(CP) POLICY AND ECONOMICS IN HEALTH CARE	53
(CP) PROMOÇÃO DA CIDADANIA: RESULTADOS EM SAÚDE	54
(CP) CITIZENSHIP PROMOTION: RESULTS IN HEALTH	55
(CO) A VIGILÂNCIA DE SAÚDE E O ÍNDICE DE DENTES CARIADOS, PERDIDOS E OBTURADOS EM CRIANÇAS	56
(CO) THE HEALTH SURVEILLANCE AND DECAYED, MISSING AND FILLED TEETH INDEX IN CHILDREN	57
(CO) HIPOTERMIA TERAPÊUTICA NO PRÉ-HOSPITALAR EM VÍTIMAS DE PARAGEM CARDÍACA RECUPERADA	58
(CO) PREHOSPITAL THERAPEUTIC HYPOTHERMIA IN RECOVERED CARDIAC ARREST VICTIMS	59
(CO) ARTRITE REUMATÓIDE: IMPLICAÇÕES NA FUNCIONALIDADE DAS PESSOAS	60
(CO) RHEUMATOID ARTHRITIS: IMPLICATIONS ON THE FUNCTIONAL CAPACITIES OF PEOPLE	61
(CO) VULNERABILIDADE AO STRESS NA PESSOA PORTADORA DE ESCLEROSE MÚLTIPLA	62
(CO) VULNERABILITY TO STRESS IN THE PERSON WITH MULTIPLE SCLEROSIS	63
(CO) QUALIDADE DE VIDA DOS OSTOMIZADOS: PERFIL PSICOLÓGICO	64
(CO) QUALITY OF LIFE TO THE OSTOMIZYD: PSYCHOLOGICAL PROFILE	65
(CO) IMPACTO DA FIBROMIALGIA NA QUALIDADE DE VIDA DOS DOENTES	66
(CO) FIBROMYALGIA IMPACT ON QUALITY OF LIFE OF PATIENTS	67
(CO) CRENÇAS ACERCA DA MEDICAÇÃO E ADESÃO TERAPÊUTICA EM UTENTES HIPERTENSOS	68
(CO) BELIEFS ABOUT MEDICINES AND ADHERENCE TO TREATMENT IN HYPERTENSIVE PATIENTS	69
(CO) PERSONALIDADE E REGRESSO AO TRABALHO DA PESSOA APÓS CARDIOPATIA ISQUEMICA	70
(CO) PERSONALITY AND RETURN TO WORK OF THE PATIENT AFTER ISCHEMIC HEART DISEASE	71
(CO) SATISFAÇÃO DOS UTENTES NUMA UNIDADE DE CUIDADOS DE SAÚDE PRIMÁRIOS DO INTERIOR	72
(CO) CLIENT SATISFACTION IN A PRIMARY HEALTH CARE CENTRE IN THE INTERIOR REGION	73
(CO) A INFLUÊNCIA DO PLANEAMENTO DA ALTA HOSPITALAR NO NÚMERO DE DIAS DE INTERNAMENTO DO DOENTE	74
(CO) THE INFLUENCE CAUSED BY HOSPITAL DISCHARGE PLANNING IN THE DURATION OF THE PATIENT STAY	75
(CO) DETERMINANTES DA PERCEÇÃO DOS PROFISSIONAIS DE SAÚDE FACE À ADESÃO DOS UTENTES AOS PROGRAMAS DE REABILITAÇÃO	76
(CO) DETERMINANTS OF THE HEALTH PROFESSIONALS' PERCEPTION ON THE REHABILITATION PROGRAMS ADHERENCE	77

GESTÃO, QUALIDADE E EFETIVIDADE DOS CUIDADOS DE ENFERMAGEM | MANAGEMENT, QUALITY AND EFFECTIVENESS OF NURSING CARE

(CO) GESTÃO DO TEMPO NO PLANEAMENTO DE CUIDADOS DE ENFERMAGEM	78
(CO) TIME MANAGEMENT IN THE PLANNING OF NURSING CARES	79
(CO) A SEGURANÇA E QUALIDADE DOS CUIDADOS DE ENFERMAGEM: REVISÃO DA LITERATURA	80
(CO) SAFETY AND QUALITY OF NURSING CARE: LITERATURE REVIEW	81
(CO) CLIMA ORGANIZACIONAL NO CONTEXTO DE TRABALHO DE ENFERMEIROS DO ACES X	82
(CO) WORK ENVIRONMENT IN THE WORKING CONTEXT OF NURSES FROM THE ACES X	83

ENFERMAGEM DE FAMÍLIA E COMUNITÁRIA | FAMILY AND COMMUNITY NURSING

(CO) CONHECIMENTOS DOS PAIS PERANTE O SEU FILHO COM FEBRE	84
(CO) PARENTS' KNOWLEDGE TOWARDS THEIR CHILD SUFFERING FROM FEVER	85
(CO) O DOENTE EM SITUAÇÃO PALIATIVA: SATISFAÇÃO DOS FAMILIARES FACE AOS CUIDADOS PRESTADOS E FUNCIONALIDADE FAMILIAR	86
(CO) THE PATIENT IN PALLIATIVE SITUATION: IMPLICATIONS OF FAMILY FUNCTIONALITY IN MEETING THE FAMILY FACE TO HEALTH CARE	87
(P) CONSUMO DE SAL, AÇÚCAR, ERVAS/PLANTAS AROMÁTICAS E ESPECIARIAS	88
(P) SALT CONSUMPTION, SUGAR, HERBS AND SPICES	89
(CO) ENQUADRAMENTO DOS CUIDADOS DE SAÚDE A IDOSOS EM CONTEXTO RURAL	90
(CO) FRAMEWORK FOR HEALTH CARE FOR THE ELDERLY IN A RURAL CONTEXT	91

EXERCÍCIO PROFISSIONAL DE ENFERMAGEM: IDENTIDADE, EMPODERAMENTO E RISCOS | PROFESSIONAL PRACTICE OF NURSING : IDENTITY , EMPOWERMENT AND RISKS

(P) EMPODERAMENTO DOS ENFERMEIROS: ESTUDO DE ALGUNS INTERVENIENTES	92
(P) EMPOWERMENT OF NURSES: STUDY OF SOME FACTORS INVOLVED	93
(CO) LOMBALGIAS E INCAPACIDADE FUNCIONAL NOS ENFERMEIROS	94
(CO) LOW BACK PAIN AND FUNCTIONAL DISABILITY IN NURSES	95
(CO) LESÕES MÚSCULO-ESQUELÉTICAS LIGADAS AO TRABALHO EM ENFERMEIROS: PREVALÊNCIA E FATORES DETERMINANTES	96
(CO) WORK-RELATED MUSCULOSKELETAL DISORDERS IN NURSES: PREVALENCE AND DETERMINANTS FACTORS	97
(CO) O HUMOR E O STRESSE DOS ENFERMEIROS QUE CUIDAM COM PESSOAS EM FIM DE VIDA	98
(CO) HUMOR AND STRESS OF NURSES WHO CAREGIVERS PEOPLE WITH END OF LIFE	99
(P) RISCOS PARA A IDENTIDADE DE ENFERMEIROS DECORRENTES DAS CONDIÇÕES DE TRABALHO	100
(P) RISKS ARISING OF WORK CONDITIONS IN NURSES' IDENTITY	101
(CO) QUALIDADE DOS CUIDADOS DE ENFERMAGEM: PAPEL DA ENFERMAGEM DE REABILITAÇÃO	102
(CO) NURSING CARE QUALITY: THE ROLE OF REHABILITATION NURSING	103

SIDA

Ano 4 | N.º 28 | setembro/outubro 2016 | Publicação bimestral | Preço 3€

IVI
DAR UMA
OPORTUNIDADE
PARA CRIAR
FAMÍLIA

TRATAMENTO
DA HEPATITE C
QUANDO O
ATIVISMO IMPÕE
A MUDANÇA



Diretor Comercial
Miguel Ingeneff Afonso
miguelafonso@newsfarma.pt

Diretora de Publicidade
Conceição Pires
conceicaopires@newsfarma.pt

Assessora Comercial
Sandra Morais
sandramorais@newsfarma.pt

Agenda
agenda@newsfarma.pt

Equipa Editorial
Andreia Martins
andreiamartins@newsfarma.pt
Andreia Pereira
andreiapereira@newsfarma.pt
Catarina Jerónimo (Coordenadora)
catarinajeronimo@newsfarma.pt
Catarina Torres
catarinatorres@newsfarma.pt
Débora Almeida
deboraalmeida@newsfarma.pt
Gonçalo Borges Dias (Fotógrafo)
goncaloborgesdias@newsfarma.pt
Joana Cavaco Silva
joanacavacosilva@newsfarma.pt
Maria Gomes
mariagomes@newsfarma.pt
Nuno Coimbra (Fotógrafo)
nunocoimbra@newsfarma.pt
Sofia Filipe
sofiafilipe@newsfarma.pt

Produção & Design
Joana Lopes
joanalopes@newsengage.pt
Cátia Tomé
catiatome@newsengage.pt

Diretora de Marketing
Ana Branquinho
anabranquinho@newsfarma.pt

Redação e Publicidade
Av. Infante D. Henrique, 333 H, 37,
1800-282 Lisboa
T. 218 504 065 Fax 210 435 935
newsfarma@newsfarma.pt
www.newsfarma.pt

Pré-press e impressão
RPO

Depósito legal 355998/13
Tiragem 10 000 exemplares
Periodicidade Bimestral - set/out 2016
Preço 3€

A reprodução total ou parcial de textos ou fotografias é possível, desde que indicada a sua origem (News Farma) e com autorização da Direção. Os artigos de opinião são da inteira responsabilidade dos seus autores.

Publicação isenta de registo na ERC, ao abrigo do Decreto Regulamentar 8/99, de 9/06, Artigo 12º nº 1 A.

Edição
NEWS FARMAS

SIDA é um projeto da News Farma, de periodicidade bimestral e dirigido a profissionais de saúde. News Farma é uma marca da Coloquialform, Lda.

04 Hepatite B
Investigadores Portugueses desenvolvem vacina em spray nasal
Prof.ª Doutora Olga Borges

06 Prof. Doutor Meliço Silvestre:
uma vida dedicada à Medicina

08 Tratamento da Hepatite C:
quando o ativismo impõe a mudança
Luís Mendão

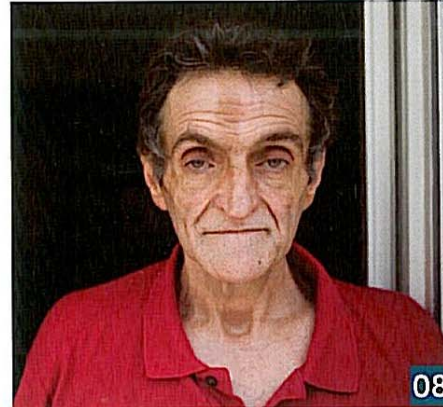
14 Despedidas com a certeza do reencontro
Dr.ª Graça Rocha

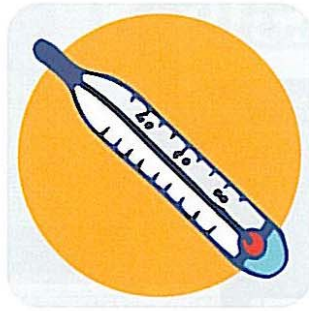
18 IVI - Dar uma oportunidade para criar família
Dr.ª Sofia Nunes

25 PAM
Das doenças autoimunes às imunodeficiências
Prof. Doutor Carlos Vasconcelos

28 Implementação para eliminação da hepatite C - a experiência portuguesa
Prof. Doutor Rui Tato Marinho

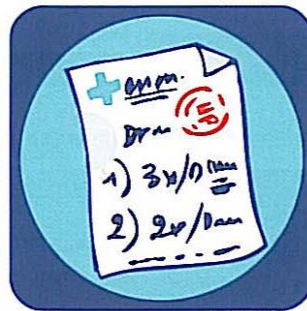
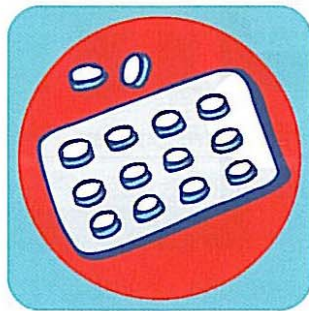
32 Sofosbuvir e daclatasvir - uma opção terapêutica no doente coinfectado VIH/VHC
Dr.ª Cristina Valente





5 **Actu soins**

- Un nouveau régime juridique pour les directives anticipées
- Suicide de professionnels infirmiers, une situation préoccupante
- Les professionnels de santé toujours victimes de violence



14 **Douleur**

- Évaluer le patient douloureux

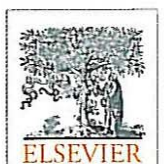
18 **Savoirs et pratiques**

- Le rôle de l'infirmière *bed manager* en oncologie médicale
- La coopération médecin-infirmier dans un parcours d'éducation thérapeutique à domicile
- La laïcité à l'hôpital, entre droits et obligations



DOSSIER 33

La prescription infirmière



n° 809 - octobre 2016



© Kaspars Crimalids/Fotolia.com



© bigmouse108/Fotolia.com



© nlor/Fotolia.com

Les recommandations aux auteurs sont disponibles sur www.em-consulte.com/revue/soin

ANNONCEURS

Elsevier : CV2, p. 62
 MNH : p. 7, p. 9
 Grünenthal : p. 13
 AstraZeneca : p. 22
 Menarini : p. 27
 GMF : CV4

Illustration de couverture
 © Fotolia.com/NLshop

Actu Soins

Un nouveau régime juridique pour les directives anticipées	5
Guillaume Rousset	
Suicide de professionnels infirmiers, une situation préoccupante	6
Aurélie Haroche	
Les professionnels de santé toujours victimes de violence	6
Nathalie Debertrand	
Formation, les axes prioritaires retenus pour 2017	8
Nathalie Debertrand	
Promouvoir la pratique avancée en soins infirmiers	8
Emmanuelle Barsky	
Un rapport sur le pilotage de la démocratie sanitaire	8
Emmanuelle Barsky	

actualités sanitaires et sociales

Les Français inquiets sur l'avenir de l'hôpital public	10
Emmanuelle Barsky	
Novembre, mois sans tabac	10
Valérie Lequien	
Le refus de prélèvement d'organes encadré par décret	10
Emmanuelle Barsky	
Des dépenses de santé en baisse pour les ménages en 2015	11
Emmanuelle Barsky	
Création du Haut Conseil du travail social ...	11
Emmanuelle Barsky	
VIH, encore 7 000 contaminations annuelles en France	11
Valérie Lequien	

Éditorial	1
Ne banalisons pas l'éducation du patient !	
Marie-Claire Talon-Chrétien	
Histoire de lire	12

Douleur

Évaluer le patient douloureux	14
Laurent Mathieu	

Savoirs et Pratiques

Le rôle de l'infirmière <i>bed manager</i> en oncologie médicale	18
Frédéric Despiau, Marie Bombail, Jocelyne Marion, Jean-Pierre Delord	
La coopération médecin-infirmier dans un parcours d'éducation thérapeutique à domicile	23
Dominique Jakovenko	
La laïcité à l'hôpital, entre droits et obligations	28
Olivia Bui-Xuan	



© Mark Thomas/SPI/Phanie

PROCHAIN NUMÉRO...

Le prochain numéro de Soins de novembre 2016 aura pour thème
La télémédecine en actes



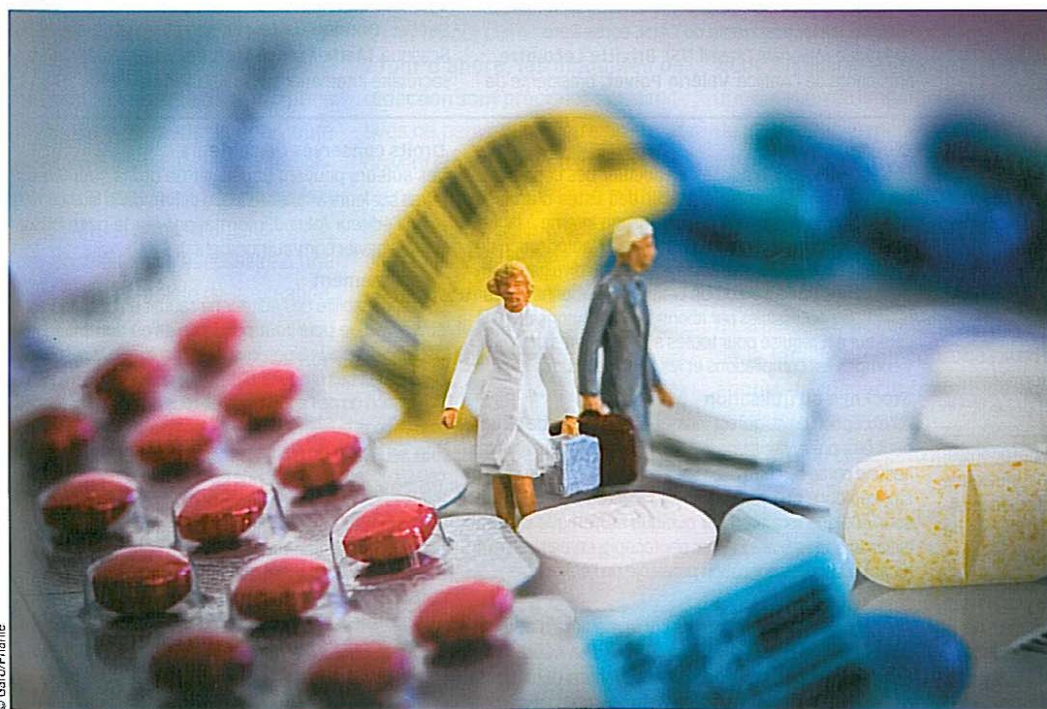
© Fotolia.com/NLshop

Agenda 63
Bulletin d'abonnement 64
Petites annonces CV3

Dossier

La prescription infirmière

Des bénéfices attendus, un cadrage nécessaire 33 Christophe Debout	Le droit de prescrire des infirmières au Canada 50 Josette Roussel
L'infirmière et la prescription, quelle situation internationale ? 34 Christophe Debout	Droit de prescription des infirmières, l'expérience du Royaume-Uni 53 Dianne Bowskill, Joanne Lynn
La prescription infirmière en France 40 Stéphane Brissy	Le pharmacien d'officine et la prescription infirmière 58 Christophe Debout
La prescription infirmière et l'exigence de bonne pratique 45 Brigitte Lecointre	L'avis des patients quant à la prescription infirmière 59 Marc Paris
La prescription, regards de professionnels de santé 46 Christophe Debout, Thomas Lescot, Frédérique Loyer, Florence Ambrosino	Testez vos connaissances 60 Christophe Debout
	Éléments de bibliographie 61 Liliane Régent



© G&P/Pharmie

SOINS

LA REVUE DE RÉFÉRENCE INFIRMIÈRE

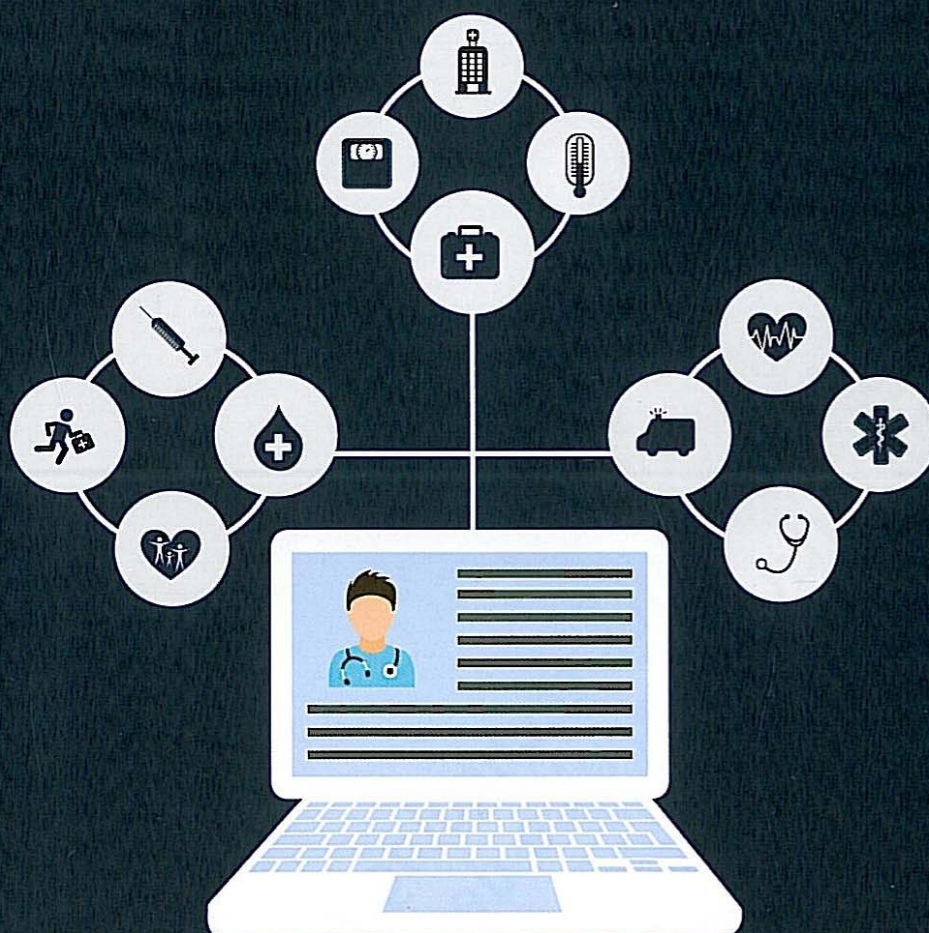
N° 810

revue mensuelle

Novembre 2016

ISSN 0038-0814

<http://www.em-consulte.com/revue/soin>



5 Actu soins

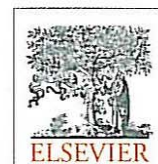
- « *Les infirmières danoises jouent un rôle essentiel dans le système de santé du pays* »
- Renforcer la sécurité des établissements de santé
- Insuffisance rénale chronique, améliorer le parcours de soins

14 Savoirs et pratiques

- Gestion des risques des dispositifs intraveineux de longue durée

DOSSIER 23

La télémédecine en actes



n° 810 - novembre 2016

Éditorial 1
Le soin, entre laïcité et religion
 Daniel Maroudy

Histoire de lire 11

Agenda 12

Actu Soins

actualités professionnelles

« *Les infirmières danoises jouent un rôle essentiel dans le système de santé du pays* » 5

Propos recueillis par Yasmina Ouharzoune

Renforcer la sécurité des établissements de santé 8

Emmanuelle Barsky

Briefing et debriefing, assurer le leadership des équipes 8

Nathalie Debertrand

Une concertation citoyenne sur la vaccination 8

Emmanuelle Barsky

actualités sanitaires et sociales

Insuffisance rénale chronique, améliorer le parcours de soins 9

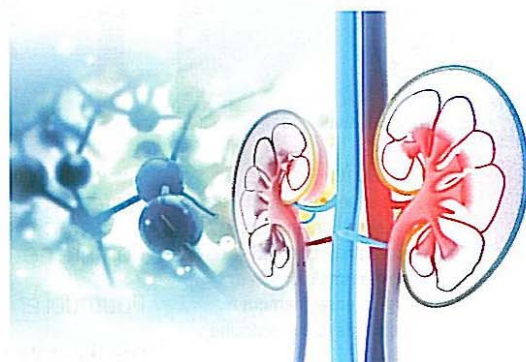
Emmanuelle Barsky

Incidence et dépistage du cancer du sein, chiffres clés 9

Emmanuelle Barsky

L'ostéoporose touche une femme sur trois 9

Nathalie Debertrand



© Hywards/Fotolia.com



© iestuphoto/Fotolia.com

Savoirs et Pratiques

Gestion des risques des dispositifs intraveineux de longue durée 14

Irène Kriegel, Lydie Wintz, Christian Dupont, Marguerite Nicodème, Isabelle Fromantin

PROCHAIN NUMÉRO...

Le prochain numéro de Soins de décembre 2016 aura pour thème

L'obésité : une prise en charge globale et pluridisciplinaire

Les recommandations aux auteurs sont disponibles sur www.em-consulte.com/revue/soin

ANNONCEURS

CHU d'Angers : CV2

GMF : CV4

Europa organisation : p. 13

Elsevier : p. 10, p. 22, p. 63

Illustration de couverture

© Gstudio Group/Fotolia.com



© DNO

Bulletin d'abonnement 64
Petites annonces CV3



© Studio Group/Fotolia.com

Dossier

Améliorer l'accès aux soins et la coopération 23
Dominique Le Bœuf

La télémédecine dans les pratiques de soins aujourd'hui 24
Pierre Simon

La télémédecine en France, du concept à la pratique 28
Dominique Le Bœuf

La télémédecine et les nouvelles formes de coopération entre médecins et soignants 31
Alexandre Mathieu-Fritz

La télémédecine, ciment de l'équipe de soins 35
Lydie Canipel

Usage de la télémédecine en dialyse et nouvelles pratiques professionnelles 38
Jean-Pierre Grangier

La télémédecine et l'accès aux soins des personnes âgées ou handicapées 41
Yohann Eudes, Katia Mangeney, Michel Diméo, Stéphane Pierrel, Stavros Sokolakis, Stéphane Carnein

Un service de télésurveillance et de coordination des soins de l'insuffisant cardiaque 45
Marie-Claire Boiteux, Philippe Rey, Françoise Cadiou, Caroline Chauvet

La télémédecine en hospitalisation à domicile 48
Xavier Dandoy, Dominique Copin

Le télésuivi des plaies chroniques traitées au domicile 51
Nicolas Schinkel

La télémédecine en actes

Télépsychiatrie et coopération entre professionnels en équipe mobile 54
Élodie Boutbien, Sabrina Copin, Karine Veyres-Broquin, Yann Wendel

Les soins infirmiers en télémédecine et en télésanté, dans le monde 57
Claudia C. Bartz

Télémédecine et développement de soins de proximité de qualité, quels enjeux ? 60
Magali Leo, Christian Saout

Testez vos connaissances 61
Dominique Le Bœuf

Éléments de bibliographie 62
Liliane Régent



© GarouPharmie